

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO  
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda  
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7-1958. Precio: 40 ptas.

Miércoles 22 de enero de 1986  
Año LXXXVI.—Núm. 26.134

En protesta por la situación de la patata

## Concentración de tractores agrícolas en las carreteras de La Rioja

Logroño.—A las diez de la mañana han empezado a salir tractores agrícolas hacia las zonas de concentración en las carreteras nacionales de La Rioja, en respuesta a la movilización convocada por la Unión de Agricultores y Ganaderos de La Rioja (UAGR), que acordó el pasado domingo salir con los tractores a las carreteras durante los días 22, 23 y 24 para protestar por el veto al ingreso de la Coordinadora de Organizaciones de Agricultores y Ganaderos (COAG) en el Comité Interprofesional de Organizaciones Agrarias (COPA) de la CEE.

En lo económico, esta movili-

zación pretende llamar la atención de la Administración, sobre la situación del sector de la patata, cuyo mercado alcanza precios bajísimos en origen, por debajo de las 4 pesetas kilogramo. En la actualidad sólo los

agricultores riojanos tienen almacenadas unas 140.000 toneladas de patata.

La otra reivindicación se dirige a la Administración regional, a la que piden la regulación del sector vitivinícola.—Efe

## Jornadas sobre juventud y drogodependencias, en Madrid

Madrid.—La preocupación por el crecimiento del consumo de drogas en España ha motivado al Centro de Investigaciones y Desarrollo de Actividades del Ocio (CIDAO) a organizar unas jornadas sobre juventud y drogodependencias.

En las Jornadas, que comenzarán mañana en el Ministerio de Sanidad, participarán sociólogos, antropólogos, juventudes socialistas y expertos en la lucha contra las drogodependencias.—Efe



Madrid.— El presidente del Gobierno, Felipe González, presidió ayer el entierro del intelectual, político, profesor y alcalde, Enrique Tierno Galván. Muchos miles de personas acompañaron a la comitiva fúnebre constituida por el Gobierno en pleno y autoridades de diversos estamentos políticos y sociales, y familiares. En la foto, Encarna Pérez, viuda del alcalde Tierno, acompañado de su hijo y su nuera, corresponde a las manifestaciones de cariño de las personas congregadas en el Cementerio de La Almudena para asistir al entierro de su esposo, que prefirió para su tumba el cementerio católico al civil». (Telefoto Efe)

## SEGOVIA El secretario provincial del PSOE confía en que aquí se gane el referéndum sobre la OTAN

### Animado coloquio sobre Segovia como patrimonio mundial, en la Tertulia de los Martes

(Pág. 3)

### Futuro convenio de la Diputación con la Federación de Asociaciones de Vecinos

(Pág. 5)

### Crónicas de Cuéllar, El Espinar, Villacastín, Navares de Enmedio y Navas de Riofrío

(Pág. 6)

Por las relaciones con Israel

## Kuwait no cerrará su Embajada en España

Madrid.—La Embajada de Kuwait informó hoy que su Gobierno no tiene intención de retirar a su embajador en España ni de cerrar su representación diplomática en Madrid.

El Ministerio de Asuntos Exteriores kuwaití, en telegrama enviado hoy a su Embajada en Madrid, ha rechazado «tajantemente» las informaciones aparecidas en la prensa sobre la posible retirada de su embajador, como represalia al establecimiento de relaciones con Israel.

Un portavoz de esta Embajada precisó que en el telegrama

se explica que la convocatoria cursada a su embajador en Madrid Jassim al Sabagh «es una mera consulta» y en ningún caso un paso previo al cierre de su representación diplomática en España.

El embajador kuwaití fue llamado a consulta por su Ministerio de Asuntos Exteriores para tratar en profundidad de las repercusiones del reciente establecimiento de relaciones entre España e Israel.

La nota verbal en la que la Embajada kuwaití comunicaba la ausencia temporal de su em-

bajador fue recibida en el Ministerio español de Asuntos Exteriores el pasado lunes 20.—Efe

## OPOSICIONES

- Auxiliares y Administrativos de la Seg. Social y Estado, Oferta de Empleo 1986
  - Nuevos grupos reducidos CEASE. Infanta Isabel, 13
    - Mecanografía
    - Informática
    - Contabilidad, etc.
- Teléfono 42 47 98

## LAS REBAJAS DE CONFECCIONES DIEZ

	PTAS.
Abrigos Sra. Moda . . . . .	5.750
Chaquetón Sra. Moda . . . . .	6.598
Pantalón pana C.º . . . . .	1.695
Camisa C.º . . . . .	1.395

Infinidad de oportunidades en Confección para todos

## CRISTOBAL DECORACION

General Santiago, 6 (junto Regimiento)  
Por renovación de mobiliario le ofrecemos  
**GRANDES DESCUENTOS**  
En todas sus existencias de muebles, cuadros, lámparas, tresillos y puertas de todos los modelos

## apunte del día

### UNA REFLEXION

Enrique Tierno Galván tuvo ayer una despedida emotiva y multitudinaria. Aunque la respuesta del pueblo era esperada, al hilo de la conmoción que la muerte del alcalde de Madrid había suscitado, no dejaba de ser sorprendente y admirable el comportamiento cívico y de respeto en el que se aunaron cientos de miles de personas. Y hay que destacar que entre esas personas no sólo había madrileños y compañeros de partido sino gentes llegadas de otras ciudades para decir adiós a un político honrado y a un amigo, pues como tal le consideraba mucha gente.

Al margen de que éste sea el mejor homenaje que se le pueda rendir a la trayectoria personal de Tierno Galván, la imagen de su despedida sirve de motivo para hacer algunas reflexiones. Lo que este hombre consiguió fue mucho más que devolver el prestigio a la Alcaldía de la capital de España, o devolver a la ciudad el casticismo que estaba perdiendo. Consiguió demostrar que cuando la categoría política está a un nivel elevado, son prácticamente innecesarias las campañas de imagen y las consignas de partido. Lograr con una postura política coherente y sería ponerse por encima de decisiones a veces impopulares, sin que éstas supongan el más mínimo rechazo a una gestión. Conseguir el respeto e incluso la colaboración desde posiciones en principio opuestas es algo que difícilmente se podrá repetir pero que en cualquier caso es el mejor ejemplo de ese concepto de «imagen» que ahora los partidos cuidan —o lo intentan al menos— y en la que dedican esfuerzos y dinero.

Efectivamente, esa imagen vale más que mil palabras.

## «COMBATIR EL HAMBRE... TAREA DE TODOS»

Que en el siglo XX, en medio de todos los avances tecnológicos y científicos, sigan muriendo a causa del hambre 100.000 personas al día y estén en los límites de la supervivencia muchos millones más, es un fracaso para todos y una vergüenza para la humanidad.

Manos Unidas-Campaña contra el Hambre, dolorida por esta realidad, pero consciente de que tiene remedio, lanza su XXVII Campaña bajo el lema «Combatir el hambre... tarea de todos».

Combatir el hambre no es solamente dar un donativo para paliar estas situaciones angustiosas que conocemos por la prensa y la televisión. Esto es necesario, y gracias a estas aportaciones económicas, Manos Unidas pudo destinar la campaña pasada 1.143.812.053 pesetas para hacer posibles muchos productos de desarrollo en el Tercer Mundo y sembrar esperanza y felicidad en muchos hermanos nuestros que estaban en situaciones calamitosas.

Combatir el hambre es sobre todo combatir las causas que producen el hambre.

Es no quedarse en la superficialidad de que existe hambre en África porque no llueve. Es profundizar en que además de las causas naturales —las menos importantes si hubiera solidaridad—, hay otras muchas causas del hambre en el mundo (sociales, culturales,

económicas y políticas) que vienen dadas por el evidente egoísmo de los hombres y es responsabilidad nuestra luchar contra ellas.

Combatir el hambre es conocer y divulgar todos los avances que en sanidad, agricultura, educación y promoción se van realizando en el mundo, y favorecer los proyectos que tratan de implantar estas mejoras en las zonas más desfavorecidas de la Tierra.

Combatir el hambre es entregar nuestro tiempo, nuestra capacidad, nuestro dinero y algunos años de nuestra vida al trabajo directo, bien en el Tercer Mundo, si se está en condiciones de hacerlo, o en tareas de divulgación y mentalización en nuestra sociedad.

Cuando decimos que es tarea de todos, nos referimos, por supuesto, a países, gobiernos e instituciones. A ellos toca corregir muchas de las causas de hambre en el mundo. Pero no olvidemos que países, gobiernos e instituciones no son entes abstractos, sino que están formados por personas y que en el corazón de la persona es donde tiene que germinar la voluntad de cambio.

Tarea de todos y cada uno, sin dejarnos agobiar por la magnitud del problema, sino conscientes del poder que tienen muchas manos unidas.

M. U.

La vuelta a mi mundo en 80 folios

# TIERRA DE PINARES

Miguel Delibes

De la Real Academia Española

La línea del Duero, a la altura de Simancas, divide en dos la provincia de Valladolid: A mano derecha se inician los páramos de Tierra de Campos, secos y desguarnecidos mientras enfrente, en la ribera opuesta, en los términos de Villanueva de Duero, Viana, Mojados, crecen las primeras pinadas de lo que más al sur, en los campos de Pedrajas, Cuéllar y Coca, se convertirá en Tierra de Pinares. La vejez robusta, apacible y servicial de Mariano Sastre, obrero del campo, ocasionalmente licitador, nos trae la voz de la experiencia. El pino ha sido su vida y la de los pueblos que le rodean y se mueve en este ambiente como el pez en el agua, con un aplomo didáctico:

— En esta tierra tiene usted pino negral y pino albar, o, para mejor entendernos, pino resinoso y pino piñonero y, de tiempo a esta parte, se han plantado también en las cuestas, pinos de esos que yo llamo carrascos, que no dan fruto o, el que dan es malo y solo valen para leña o carpintería basta, pues su madera es demasiado recia. El pino resinoso, estando claro el árbol, puede tener una vida larga, ahora si es gusto del amo explotarlo y tirarlo a muerte, en cosa de cuatro o cinco años está sentenciado. Quiero decirle, que si a un pino de resina se le hacen cuatro caras, o como aquí le decimos, entalladuras, en cinco años ese pino remata, hay que quitarle y dejar que crezca los nuevos que están con él. La miera o la resina, de la que se sacan la trementina, la colofonia y qué se yo que otras químicas, tuvo su mejor momento en los años 50 a 70 pero hoy día está esto un poco parado que, según dicen, que yo ya estoy retirado, ya no da ni para pagar los salarios. La campaña resinera dura lo que da calor, más o menos de abril a octubre, que es cuando el pino suda, y cada resinero trabaja un cuartel, o sea cuatro o cinco mil árboles. Ellos los conocen, que cada cual tiene su maña para sacar la zarandaja con la azuela y poner el tiesto debajo, el bote quiero decir. Hoy, con eso del progreso, se utilizan otras técnicas, o sea se le quita al pino la miaja de cáscara que tiene, sin llegar a la madera, se le inyecta el ácido y ya está. Sin duda, el otro sistema daba más, doble si me apura, pero era más trabajoso y, además, la inyección estropea menos el pino, no le quita madera. Entiéndame, matarle le mata igual, porque lo mismo le sangra, pero el árbol queda entero y puede aprovecharse luego para tablillas o lo que sea, porque al pino no le mataban las cuatro caras, le mataba el desangrarlo. Las entalladuras le remondaban, pero, entre cara y cara, se dejaba una tira de corteza para que la savia circulase, con cuidado de no hacer el collar y asfixiarle. Y esas tiras de roña, si las dejaba usted, iban ensanchando, ensanchando hasta llegar a cubrir las entalladuras. Y aún le diría más. Si el pino ese estaba claro y no le abrían más que

una cara y le remondaban por ella una y otra vez, ese pino podía vivir cincuenta años. No se agotaba, no señor, seguía dando resina. Ahora bien, esto no suele hacerse, que el pino aquí se tira a muerte, se le abren cuatro caras, y, cuando llevan cuatro o cinco años sangrándole, se le corta y a otra cosa. Es decir, los pinos así tratados nunca pueden llegar a la edad esa que yo le menciono, nunca. Pero tan pronto cede el calor, el pino negral empieza a raer, se le quita la poca resina que ha quedado en la entalladura y hasta otro año. De todos modos, esto de la resina, como le digo, está dejando de ser negocio. Dese cuenta, de que de siete duros a que se estuvo pagando hace veinte años ha bajado a cinco pesetas. ¿Quiere decirme a dónde vamos por este camino?

Entrando en Tierra de Pinares por Arrabal de Portillo, a través del llano de Marugán, antes de llegar a Cogeces —cuyo cementerio tiene los cipreses más chaparros y papujados que haya visto el cronista— el viajero recibe una grata sorpresa: el balcón de Marugán, un espléndido mirador, desde donde se divisa en primavera uno de los paisajes más bellos de Castilla, la Vieja: la cuenca de los ríos Cega y Pirón, que confluyen entre pinares y hazas de cereal, con más de veinte pueblos salpicados en perspectiva: Cogeces, Megeces, Mojados, La Mata, Valledado, Remondo, La Fresneda, etc. Cultivos variopintos matizan la tierra a ambos lados de los chopos que custodian el Cega, entre el verde sombrío de los pinares y los cuetos coronados que le flanquean. Al fondo del valle, más allá de Iscar, donde la cuenca se ensancha, los pinos, como convocados a toque de corneta, se unen, se adensan, forman mancha continua, hasta perderse en el horizonte, camino de Segovia, un horizonte calinoso, cerrado por la línea gris, furtiva, de la sierra, que el viajero apenas percibe:

— Ahora, yo creo que hoy tiene más afecto aquí el pino albar, el pino piñonero. Para cosechar las piñas hay que subirse a las copas de los árboles, no hay otro procedimiento. En cuanto a lo de rentar, depende, como todo, del año que venga, que llevamos tres muy malos, pero, vamos, sin ponerse en lo peor, un pino puede dejarle a usted veinte quinatas de piñas, es decir, un ciento de ellas, casi media carga. Un año malo, es imposible calcularlo, puede haber árbol que lleve una carga y otro, a su lado, no llevar ninguna, que el pino es caprichoso y uno nunca sabe por dónde va a salir. Ordinariamente la cosa del piñón se hace por subasta, es decir, los Ayuntamientos lo anuncian y, entonces, vienen de todas partes a verlos y el que más pliego pone, aquel es el rematante de ello. Por lo regular son los guardas los que marcan la tasación y, luego, de ahí para arriba, cada cual puja conforme lo haya visto él; el

que haya visto pocas, pues poco, y el que haya visto muchas, pues mucho, según cada uno pone la cantidad que le parece a él. El piñón ha estado muy caro, pero que muy caro, pero este año, todo lo contrario, anda por los suelos. Que el año pasado, sin ir más lejos, se pagó a 2.700 pesetas kilo y éste según he oído decir, no van a dar más allá de 1.500, haga-se cuenta, casi la mitad. ¿Cuál es la razón? No me diga, pero este año el piñón no tiene salida. A lo mejor los confiteros han tirado de otro artículo y este se ha quedado parado. ¡Qué se yo! Y ya ve, en no valiendo el fruto, se remata por menos dinero, viene menos personal a las subastas, el mercado cae. Ahora, yo tengo para mí que esta es una baja pasajera, porque 1.500 pesetas no es precio para un artículo como éste, teniendo el trabajo que tiene, que no es aquello de tener que subirse al árbol, sino, luego acarrear las piñas hasta el corral, hacer montones con ellas para que se oreen, y, al cabo de medio año, allá para junio, tenderlas para que abran y suelten el fruto. El piñón se vende con cáscara o pelado, que en Pedrajas hay máquinas bien modernas para ello. Pero el pino es muy ventolero, a ver, aguanta la calor, pero, como todas las plantas, necesita agua y, si no llueve, no echa fruto. Este año yo no sé qué va a pasar porque el pino, cuando se coja la piña, ya tiene tres cosechas marcadas; una, la que se tira, otra, la del año que viene y, otra, la del siguiente. La primera, ya es piña; la segunda, perindola, y la tercera, muy chica, en cuanto que se la advierte. O sea, que en el pino se pintan los frutos de tres años, de tal forma que éste, que ha llovido bien y el árbol tiene más potencia, puede cogerse una mala cosecha de piñas y, en cambio, anunciarle una buena de perindolas. ¿Me comprende usted?

Mariano Sastre deja correr una pausa. Su noble testa patricia se mueve de un lado a otro como si estudiara la mejor manera de rematar su disertación. Es como el profesor escrupuloso a quien el bedel hubiera dado la hora y, en pocos minutos, pretendiera recoger y aunar todos los flecos que ha dejado pendientes:

— Finalmente el otro pino que le dije, el carrasco, ese que han puesto en las cuestas, no da más que para siembra y mala madera, y en último caso, para sujetar la tierra, para que los turbiones del otoño no se la lleven. El carrasco es pino que, en buen terreno, se hace pronto, pero si la tierra es mala o no tiene suelo, queda canijo, no desarrolla. Aquí, en los rebarcos, hay pinos de estos muy buenos, que andarán ya por los veinticinco o treinta centímetros de diámetro, mientras los de las laderas quedan pilongos, aguantan pero no medran; eso sí, valen para adorno, para que los cerros verdeguen y la tierra no se vaya que, a fin de cuentas, para eso se han puesto.

ACCESORIOS LA UNION

AVDA. FERNANDEZ LADREDA, 18  
SEGOVIA

Teléfonos 43 21 32 y 43 35 49

Montamos  
las cubiertas

MICHELIN  
O PIRELLI

en los tipos más adecuados a su vehículo

Según el secretario provincial del PSOE

## La permanencia de nuestro país en la Alianza Atlántica beneficia los intereses de España

Confía en que, en Segovia, se gane el referéndum  
«No entiendo la postura irresponsable de la derecha»

El secretario provincial del PSOE de Segovia y miembro de la Asamblea Parlamentaria de la OTAN, Juan Muñoz García, ha señalado a este periódico que la permanencia de nuestro país en la Alianza Atlántica beneficia los intereses de España, «ese es el argumento esencial que explicaremos adecuadamente».

Juan Muñoz ha confirmado también que confía que, en Segovia se gane el referéndum en favor de la permanencia de España en la OTAN, «porque estoy convencido de la responsabilidad de los ciudadanos de Segovia que, cuando se les explican temas importantes y bien, su actitud es totalmente razonable».

Ha reconocido que, ciertamente, ha habido un cambio de posición del PSOE en este tema pero porque las situaciones han cambiado desde hace cuatro años pues habría que meditar suficientemente lo que ha supuesto la permanencia de España dentro de la Alianza y que no haya habido interferencias en el ámbito de la soberanía española, la integración en la Comunidad Económica Europea, el que nuestro país haya accedido a alta tecnología de los países occidentales y se hayan adoptado acuerdos internacionales en temas de terrorismo. «Yo creo que desde todos los puntos de vista que se mire, la situación de antes y la de ahora son totalmente distintas».

### POSTURA IRRESPONSABLE DE LA DERECHA

«No entiendo», ha añadido, «la postura irresponsable que mantiene la derecha que pretende abstenerse en el referéndum y, como ha dicho el propio jefe de la oposición, no asumirá el resultado del mismo que, por otra parte, es un mecanismo democrático, respetuoso, patriótico, serio, libre y es obligado realizarlo. No entiendo tampoco que estando de acuerdo con la permanencia en la OTAN, incluso en su estructura militar, se propugne una postura diferente. La derecha pretende desgastar al PSOE con vistas a las próximas elecciones lo que da idea claramente de que se trata de un planteamiento básicamente electoralista que desiste de la responsabilidad de adoptar una postura ante un hecho de tanta trascendencia y, en ese sentido, un partido político que se margina de los actos y



de los hechos políticos de especial trascendencia, carece de la suficiente seriedad como para enfrentarse a tareas de responsabilidad en los «ámbitos de gobierno».

### LA PREGUNTA

Respecto de la pregunta que se va a plantear a los españoles en el referéndum, Juan Muñoz, ha señalado que no puede ser una pregunta simple como Alianza sí o Alianza no. Para el parlamanterio la pregunta girará en torno a la permanencia de España en la estructura política pero no en la militar, la no nuclearización de España y la reducción de la presencia de las bases norteamericanas en nuestro país.

### POSTURA UNANIME

Preguntado si dentro del partido existe una postura unánime entre todos los militantes en el sentido de defender la permanencia en la OTAN, el señor Muñoz García afirmó que el PSCE, después de discutirlo y debatirlo, ha adoptado una conclusión que es unánime entre todos los militantes del partido en Segovia lo mismo que en toda España. «Lo que ocurre es que cada militante puede defen-

der opciones determinadas que puede discutir internamente, pero en este momento se puede decir que el partido como unidad ha tomado una decisión determinada que seguirá adelante, expuesta en la política de paz y seguridad por el presidente del Gobierno».

La campaña en Segovia está diseñada igual que en el resto de las provincias españolas. Se trata de una campaña, según Juan Muñoz, que necesita ser explicada, rigurosa y donde se pueda explicar con seriedad la opción que se propone, por lo que va a requerir muchos actos, de tal manera que se pueda llegar a las preocupaciones de todos los ciudadanos. «Todos los militantes están dispuestos a participar y participarán en la campaña, aunque de diferente manera, en función de sus condiciones personales».

En relación con comentarios que circulan en ciertos medios políticos sobre la diferencia de posturas que mantienen algunos miembros del PSOE, como Isaias Herrero, con el secretario provincial, este ha señalado que es absolutamente erróneo y radicalmente falso. «En absoluto existe discrepancia alguna, porque la forma de hacer la campaña es homogénea en todas las provincias y aquí no hay ninguna posición enfrentada».

### PRESENCIA DE GUILLERMO GALEOTE

Mañana, en el transcurso de un acto que se va a desarrollar por la tarde en el hotel Puerta de Segovia, el secretario federal de comunicación del PSOE y coordinador de la campaña del referéndum sobre la OTAN, Guillermo Galeote, mantendrá una reunión con los socialistas segovianos donde dará a conocer la postura oficial del partido respecto de la OTAN.

El coordinador del comité electoral del PSOE para el referéndum en la provincia de Segovia será el secretario de organización, Angel Fernández García Cantalejo. Es posible que el mismo comité electoral tenga una cierta continuidad para próximos comicios.

A.M.

En el Colegio Universitario

## Mañana comienza un seminario de Heráldica

La Sociedad Segoviana de Heráldica y Genealogía «Don Gaspar Ybañez de Segovia» ha organizado un seminario de Heráldica que tendrá como sede el Colegio Universitario Domingo de Soto. El seminario dará comienzo mañana con la intervención de Luis Felipe Peñalosa que hablará sobre «El sentido de la Heráldica» y Faustino Menéndez Pidal que desarrollará el tema «Qué es la heráldica y cómo se estudia». En el seminario intervendrán también Eduardo Pardo de Guevara y Alfonso de Ceballos Escalera.

El seminario se desarrollará

hasta el día 13 de febrero en clases impartidas los martes y jueves, a las ocho de la tarde. En su organización han colaborado la comisión de Educación y Cultura del Ayuntamiento, el Colegio Universitario —a cuya secretaría deberán dirigirse las personas interesadas en participar— y la Junta de Nobles Linajes de Segovia.

La utilidad del estudio heráldico aplicado a la investigación histórica, la investigación heráldica y ejemplos como el escudo de España, son algunos de los temas que se tratarán en este seminario.

Tertulia de los Martes

## Segovia, patrimonio mundial... y punto



Las numerosas inquietudes que la pertenencia de nuestra ciudad al patrimonio mundial ha suscitado no hallaron respuestas concretas en la sesión ayer celebrada de la «Tertulia de los Martes», a pesar de la presencia en la misma del alcalde de la ciudad, Miguel Angel Trapero, y merced a otras ausencias notables, en particular de quienes sus responsabilidades políticas y administrativas se enmarcan en el ámbito cultural.

Apenas pudo esbozarse la línea por la que ha de encauzarse el consabido compromiso moral que las diferentes administraciones, Central, Autonómica y Local deben asumir con respecto a Segovia.

Una sola realidad cabe apuntar de momento: la de la Junta

de Castilla y León para estudiar la situación del acueducto.

En el fondo del debate, al que asistió numerosos público con ganas de participar, el eterno dilema de que es lo que queremos que Segovia sea y la materialización de esos deseos.

Fueron recordados numerosos errores del pasado y no menos del presente a los que el alcalde intentó dar cumplida respuesta.

Junto al alcalde actuaron como ponentes, Juan Pablo Sánchez, director de la Escuela de Grabados, Angélica Tanarro, periodista, redactora de «EL ADELANTADO DE SEGOVIA» y como moderador Juan Rubio, miembro de la Tertulia de los Martes.

(Foto: Antonio)

TEATRO

## PEPE RUBIANES VUELVE CON «...ÑO!»

«...ÑO!» fue estrenada en Valencia y presentada después en Madrid en el mes de abril del año pasado. Pepe Rubianes, conseguía al igual que sucediera con su anterior espectáculo «Pay-pay» un éxito importante de público y risas. Las críticas se portaron muy bien con su nueva creación y hubo unanimidad a la hora de destacar la profesionalidad de este actor que anteriormente formara parte del grupo Dagoll Dagom partici-

pando en «Antaviana» y «No hablaré en clase».

Cuando este gallego, nacido en Villagarcía de Arosa en 1947, decidió hacer las cosas por su cuenta, se convirtió en un estupendo narrador de breves historias sobre un escenario. Es decir, se lo jugó prácticamente a una carta. Algo así como «teatro soy yo», y hasta ahora no le ha ido nada mal.

En «...ÑO!» no sólo es responsable de los textos, sino que participa en la dirección junto con Berty Toviás. Concha Fernández, como técnico de iluminación y sonido, completa la «plantilla» del espectáculo. Un espectáculo que mañana tendremos ocasión de presentar en el salón de actos del instituto «Andrés Laguna», precisamente en el mismo escenario en que tiempos atrás representara «Pay-pay». En aquel entonces Pepe Rubianes se metió al público en el bolsillo con verdadera facilidad. Una vez más la organización corre a cargo de la asociación cultural «La Promotora» que ha previsto dos sesiones: la que tendrá lugar mañana a las 8,30 de la tarde y una más el viernes especialmente destinada a estudiantes.

Como apunte previo al encuentro con «...ÑO!» sirva la presentación que el propio Berty Toviás hace en el programa de mano:

«...ÑO!», esa especie de crónica surreal del año de gracia de 1984, como lo hemos dado en subtitular, parte de pretender ser un espectáculo vivo y actual; tanto es así que varios números del mismo están sacados prácticamente del tele-diario. Las crónicas de sucesos, las Olimpiadas o un paseo por Sevilla o La Habana son en las manos de Pepe una inagotable fuente dramática».

A.T.

## SUCESOS

Un incendio provocado se ha registrado en un buzón de Correos, según nos informa el Gabinete de Prensa del Gobierno Civil. El buzón está situado en el Puente de San Lorenzo. El incendio produjo daños en la saca y en doce cartas.

En Segovia capital han sido robados dos radio-cassettes del interior de vehículos aparcados en la vía pública.

Por lo que se refiere a la provincia, se ha producido un robo en el Juzgado de Primera Instancia de Cuéllar. Los ladrones rompieron las cerraduras de las puertas de entrada y despachos, dejando un gran desorden entre todos los documentos. Se llevaron 17.000 pesetas en metálico.

60.000 pesetas es el importe de otro robo, cometido esta vez en MUÑOPEDE, en una vivienda particular.

En CERESO DE ARRIBA fue denunciado un vecino de Aranjuez por cazar sin la licencia correspondiente.

En OTERO DE HERREROS se recuperó el coche M-8776-AW que fue sustraído el pasado día 17 en Entrevías (Madrid).

SANTA TERESA  
La Lastrilla. Telf. 43 77 00  
PORCELANOSA

LAND ROVER  
El todo terreno  
más versátil  
J. HORCAJO S. A.

# AGENDA

## CALENDARIO

PARA MAÑANA

Jueves 23 de enero

Van 23 días, faltan 342.  
Sol, de 8,32 a 18,22.

## SANTORAL

Santos: Ildelfonso, Clemente y Severiano.

## PENSAMIENTO

«Todos seríamos tolerantes e indulgentes con los demás, si pudiésemos conocer cuánta tolerancia e indulgencia necesitamos que nos dispensen».

Bottach

## FARMACIA DE GUARDIA

Jiménez Cobaleda. Velódromo, 4.

## CUPON NACIONAL DE CIEGOS

NUMEROS PREMIADOS DIA 21

**2432**

(Premiado con 100.000 pesetas)

Terminaciones y premios

Núm.	Ptas.
2	50
32	500
432	5.000
2431	1.250
2433	1.250

## EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 680,5 m/m  
Viento del NO

Temperatura máxima: 6°

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 683,3 m/m  
Viento del NO

Temperatura mínima: 1°

A las 10 de la mañana: 1,2°

## HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

RESUMEN SEMANAL del 13 al 18 de enero de 1986

Donaciones efectuadas en la semana anterior	Reservas Banco de Sangre en el día de hoy
Unidades de sangre	Unidades de sangre

O+	24	O+	33
O-	5	O-	7
A+	16	A	17
A-	5	A-	1
B+	3	B+	7
B-	1	B-	2
AB+	—	AB+	6
AB-	1	AB-	2
Total	55	Total	75

## EXPOSICIONES

EN LA SALA DEL SIGLO XV

«Espacio y arquitectura», de Rafael Leoz. Hasta el 6 de febrero.

ALGUARIN DE ARTE ENEBRO

Pinturas de Félix Munilla González.

## REGISTRO CIVIL

6 nacimientos  
1 defunción

Se han realizado las siguientes inscripciones:

NACIMIENTOS: María Emilia Velasco y Martí, hija de Alfonso y de Elena. Lucía de Andrés y Torreño, de Esteban y de Marcelina. Isabel Fernández y Romero, de Julián y de Isabel.

## Expresión de gratitud

La familia de D.<sup>a</sup> Pilar Gozalo Gómez (q. e. p. d.), ante la imposibilidad de hacerlo personalmente como hubiera sido su deseo, testimonia por este medio su más sincero agradecimiento a cuantas personas les manifestaron su condolencia y les acompañaron en el sepelio y cultos celebrados por el eterno descanso de su alma.

Al tiempo comunica que el novenario de rosarios dará comienzo mañana día 23, a las 7,40 de la tarde, excepto el domingo día 26, a las 5,40 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Millán, y misas el día 27 a las 9, el 29 a las 11,30, el 30 a las 11,30 y el 31 a las 9 en dicha iglesia, así como el día 28 a las 11, en la iglesia de San Clemente, por el eterno descanso del alma de la finada.

## Horarios de trenes entre Segovia, Madrid y Medina

SEGOVIA		MADRID		MADRID		SEGOVIA	
SALIDA	LLEGADA	SALIDA		LLEGADA			
	Chamartín	Atocha	Atocha	Chamartín			
5,58	7,46	7,58	7,09	7,23	9,16		
7,13 (4)	8,39	8,53	8,43	8,59	10,55		
7,25	9,16	9,28	9,23 (1)	9,37	11,31		
10,00	11,52	12,04	10,23	10,37	12,36		
11,41	13,36	13,48	11,13	11,27	13,18		
12,57	14,46	14,58	12,33	12,47	14,41		
14,48	16,36	16,48	14,13	14,26	16,19		
16,49	18,36	18,48	15,08	15,22	17,10		
17,48	19,37	19,49	17,13	17,27	19,22		
18,44	20,36	20,48	17,45 (4)	17,59	19,33		
19,57	21,47	21,59	18,33	18,46	20,35		
20,47 (1)	22,35	22,47	19,43	19,56	21,44		
21,25	23,21	23,33	21,21	21,35	23,23		

SEGOVIA		MEDINA		MEDINA		SEGOVIA	
SALIDA	LLEGADA	SALIDA		LLEGADA			
9,25	11,06	8,10	9,51				
13,40	15,21 (2)	12,36 (3)	14,26				
17,17	18,56	19,00	20,39				

- (1) Sábados, domingos y festivos  
(2) Llega a Valladolid a las 15,58  
(3) Nace en Valladolid a las 12,02  
(4) Directo

Juan Pablo Yuste y Martín, de Santiago y de María del Carmen. Angela de Frutos y Arranz, de Jesús David y de María Fuencisla. Fernando Fuentes y García, de Victorino y de M.<sup>a</sup> de los Angeles.

DEFUNCION: Severiano Rojo y Rodríguez, de 76 años.

## CONCURSOS

II CERTAMEN POETICO «ANGEL GONZALEZ» Y II CONCURSO DE RELATOS CORTOS «CAMPO DE LOS PATOS»

La Concejalía de Juventud del Ayuntamiento de Oviedo convoca dos concursos cuyo plazo de admisión de obras finaliza el próximo 31 de enero. El primero de ellos es un certamen poético en el que pueden participar jóvenes de 15 a 25 años. La extensión del poema será de hasta un máximo de 30 versos, de temática y métrica libres. El segundo es un concurso de relatos cortos en el que participarán también sólo jóvenes de 15 a 25 años. Cada relato tendrá una extensión máxima de 30 folios mecanografiados a doble espacio, de temática libre. Los trabajos que concurren a estos premios deberán ser enviados a: Casa de la Juventud de Campo de los Patos, c/ Campo de los Patos, 8, Oviedo, a donde se pueden dirigir para más información.

## Centro de Diagnóstico y Tratamiento de Disfunciones Sexuales

Impotencia, Eyaculación precoz, Frigidez, Matrimonio no consumado.

Asesoramiento: Planificación familiar, Enfermedades genitales.

Dr.: G. A. GONZALEZ ANTON  
Dr.: P. P. IBARRA MIJANCOS

PSICOLOGO:  
CARIDAD PEREZ-ACCINO  
Calle Cárcel, 1 Bis (Esquina calle Colón)

Zona Facultad de Medicina.  
VALLADOLID.

Petición hora: 5 a 8 tarde.  
Teléfono: 983-39 83 86

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

EL EX COMISARIO DEL TRIGO, DON JOSE LARRAZ, DARA EL DOMINGO UNA CONFERENCIA EN SEGOVIA

Se nos envía, para su publicación, la siguiente nota: «El próximo domingo, día 26, a las doce y media de la mañana, se celebrará en la Casa Social Católica (Capuchinos Alta, 7) la sesión de clausura de la Asamblea anual de la Federación Católico-Agraria. En este acto, que será solemnisimo, pronunciará una conferencia el ex comisario del Trigo señor don José Larraz, quien disertará sobre «La política definitiva del trigo».

Los planes del señor Larraz para remediar la crisis triguera, son bien conocidos y admirados. A no haber sido por las maniobras políticas, otra sería actualmente la situación de los agricultores españoles. La capacidad técnica del señor Larraz y su proverbial elocuencia prestan a este acto el máximo interés. Comprendiéndolo así, la Federación Agraria espera que se sumen a este acto todos los labradores segovianos. A tal fin, en las invitaciones, publica la siguiente alocución: ¡Labrador! en estos momentos de angustia es un deber moral el que tienes de unirte con tus hermanos de clase ya federados para la defensa de la Agricultura. Queremos que la organización Católica-Agraria tenga la ayuda de todos los labradores para imponer nuestra autoridad y nuestro derecho a todos los Gobiernos y a todos los partidos.../...

tve

PARA HOY

PRIMERA CADENA

15,00, Telediario. 15,35, Falcon Crest. 16,30, La tarde. 17,20, Avance telediario. 17,25, Letra pequeña. 17,50, ¡Hola chicos!. 18,00, Barrio sésamo. 18,30, Las aventuras del cachorro Puppy. 19,00, 20,00, Telediario. 20,30, Fútbol. 22,30, Sesión de noche. 00,35, Telediario. 01,05, Teledporte. 01,15, Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

18,45, Carta de ajuste. 18,59, Apertura y presentación. 19,00, Agenda informativa. 19,15, Curso de francés. 19,30, Música para usted. 19,45, Arte y tradiciones populares. 20,00, Viejos amigos. 20,15, Perros. 20,30, Con las manos en la masa. 21,00, Fin de siglo. 22,30, Jazz entre amigos. 23,20, Enredo. 23,45, Tiempo de creer. 00,05, Metrópolis. 00,35 Despedida y cierre.

TVE EN CASTILLA Y LEON

Lunes: 14, El deporte, edición especial; 14,30, Informativo regional.

Martes: 14, Paisanos (personalidades no políticas); 14,30, Informativo regional.

Miércoles: 14, Nosotros mismos (cantantes y grupos musicales); 14,30, Informativo regional.

Jueves: 14, Tierra; 14,30, Informativo regional.

Viernes: 14, Mañana será otro día (concursos, entrevistas y reportajes); 14,30, Informativo regional.

## GUIA MEDICA Y SANITARIA

### Doctor N. JIMENEZ MUÑOZ-DELGADO

Planificación familiar, ginecología y obstetricia

Consulta, previa petición de hora (de 5 a 7 de la tarde), lunes, martes y viernes

Gobernador Fdez. Jiménez, 11, 5.º A - Tel. 42 86 24

### LUIS DE ANDRES SOLER

CIRUJANO CALLISTA (PODOLOGO)

Consultas diarias de 4 a 6, salvo sábados y festivos

Roble, 12 - Teléfono 42 51 06

Radio Segovia

PARA MAÑANA

00,15, El loco de la colina. 2,30, De la noche a la mañana. 6,00, Onda pesquera. 7,00, Matinal SER. 8,30, Cosas de Segovia. 9,03, Pido la palabra. 10,03, Onda media: Aquí Segovia. 11,45, La saga de los Porreta. 12,03, Onda media: Aquí la SER. 13,30, Informativo local. 14,05, SER deportivos. 14,30, Informativo de las dos y media. 15,00, Segovia a las tres. 16,03, Baloncesto: Zhalguiris-Kaunas-Real Madrid. 18,03, Tardes sin fronteras. 19,03, Santo rosario. 19,30, Regional: Castilla-León. 20,00, Informativo de las ocho. 20,30, Club deportivo. 21,03, La zarzuela. 21,45, Información local. 22,03, Coplas de mi SER. 22,30, Sorteo Lotería Primitiva. 22,40, Coplas de mi SER. 23,00, Hora 25. (Coincidiendo con las horas, informativos SER).

RADIO SEGOVIA F.M.

PARA MAÑANA

6,00, Programación simultánea con O.M.: El despertador. Matinal Cadena SER. 9,03, Cosas de Segovia. 10,03, Encuentros en la radio. 13,00, Los 40 principales. 22,50, Ultimo informativo local. 23,00, Hora 25: El deporte, La trastienda. 00,30, El loco de la colina. 03,03, De la noche a la mañana.

antena3

F M

94.8

PARA MAÑANA

6,30, El primero de la mañana. 8,30, Viva la gente. 15,00, Crónica 3. 15,30, Las tardes de Antena. 19,00, Antena de Castilla y León. 20,00, Los 33 de Antena 3 de Segovia. 21,00, Especial -Los 33 de Antena 3-. 22,00, La salud es lo que importa. 23,00, Hora 0. 24,00, Super-garcía en la hora 0. 01,30, Polvo de estrellas. 04,00, Especial! «Los 33 de Antena 3» (repetición). 05,00, Super-garcía (repetición).

PROGRAMACION RADIO 80

Radio 80 Serie Oro (97.6 MHz). 24 horas de la mejor música con las 1.000 mejores canciones de las tres últimas décadas. 1954-1985.

Rne

PROGRAMACION REGIONAL

PARA MAÑANA

9,05, Castilla y León a las nueve y cinco. 13,05, Pánel trece: Deportes, reportajes, informativo (13,30 h.). 15,05, Si yo te contara. 18,05, Castilla y León a las seis y cinco.

GRACIAS, ESPIRITU SANTO. GRACIAS, SAN JUDAS TADEO.

Por el favor recibido. S. M.

pleno de la Diputación

## Futuro convenio con la Federación de Asociaciones de Vecinos de Segovia

Se consignarán anualmente 1.700.000 pesetas

Adjudicación de obras por más de 157 millones de pesetas

Como hemos informado, se ha celebrado pleno ordinario de la Diputación Provincial en el que, entre otros asuntos, quedaron aprobados los planes de obras y la bandera de la provincia de Segovia. Estuvo presidido por su titular, Rafael de las Heras Mateo y asistieron todos los diputados, a excepción del señor González-Herrero González.

Antes de que diera comienzo la sesión, el presidente, con el asentimiento de todos los grupos, hizo constar en acta el sentimiento de pésame de la corporación por el fallecimiento del alcalde de Zaragoza, Ramón Sainz de Varanda, que fue presidente de la Federación Española de Municipios y Provincias (FEMP) y del alcalde de Madrid, Enrique Tierno Galván. Se hará extensivo a sus respectivos familiares y corporaciones municipales como representantes de ambos pueblos.

### TELEFONO EN EL MEDIO RURAL

Se da cuenta de la aprobación de un convenio entre la Junta de Castilla y León, la Diputación (que entre ambas aportarán 7,5 millones de pesetas) y la Compañía Telefónica, para extensión del servicio telefónico en el medio rural de la provincia, en poblaciones de menos de 50 habitantes.

Las empresas Colchoneras Paco, Establecimientos Muñoz, Tapicerías El Hogar y Muebles García han sido adjudicatarias del concurso convocado para adquisición de mobiliario y equipamiento del Centro de Minusválidos Psíquicos y de la Unidad Residencial del Hospital Psiquiátrico, con un presupuesto de 12.015.896 y 15.795.642 pesetas.

Queda aprobado el proyecto de convenio de la Consejería de Obras Públicas y Ordenación del Territorio de la Junta con la Diputación para las obras de rehabilitación del Palacio Provincial con un presupuesto de 88.697.475 pesetas.

El pleno ratifica el protocolo de colaboración suscrito con la Consejería de Educación y Cultura de la Junta sobre conservación del patrimonio histórico de Segovia e incremento de su infraestructura cultural.

En este punto, el diputado Jesús Bravo Solana, que actuó como portavoz del Grupo Socialista, tras calificar de positiva la firma de convenios, con lo que se aprecia la colaboración entre las dos instituciones; dijo que no era verdad, a la vez que le parecía frívolo, que se diera a entender que se llega a estos acuerdos como consecuencia de entrevistas personales entre el presidente de la Diputación y el de la Junta o con sus consejeros.

El señor De las Heras señaló que estas afirmaciones no respondían a la realidad y que, incluso, el propio presidente de la Junta aplaudía el que el titular de la Diputación hiciera referencia a las reuniones que se mantienen con los miembros del Gobierno autónomo.

### RETRIBUCIONES

Se acuerda distribuir la masa salarial sobrante a los funcionarios de los niveles de proporcionalidad 3 y 4 y retención del crédito disponible de 1985, el incremento de retribuciones en un 6,5 por ciento y revisión de la tabla salarial del mismo año sobre condiciones de trabajo de los cuidadores de enfermos fijos del Hospital Psiquiátrico y la fijación definitiva de retribuciones de los funcionarios provinciales correspondientes también a 1985. En este último punto, el señor Bravo, hizo constar que su grupo estaba de acuerdo en todo su contenido, a excepción del incentivo compensatorio que le corresponde al funcionario señor Garvía.

Asimismo, se conoce para su aplicación a los funcionarios provinciales, la resolución de la Secretaría de Estado de Hacienda sobre incremento de 7,2 por ciento de las retribuciones a los funcionarios públicos para 1986.

### ADJUDICACION DE OBRAS

La corporación conoció la firma del contrato administrativo conjuntamente entre la Diputación y la Dirección General de Arquitectura del MOPU para las obras de rehabilitación del teatro Juan Bravo que han sido adjudicadas a la empresa Volconsa, con una aportación de la Diputación de pesetas 88.637.766. Quedan adjudicadas, también a Volconsa, las obras de rehabilitación del Palacio Provincial, por 83.996.509 pesetas y las de construcción de una residencia de ancianos en Nava de la Asunción (2ª fase) por 73.829.508 pesetas.

Parte del concurso convocado para la selección de suministrador de aridos para el servicio de Vías y Obras se adjudica a Félix Ortiz Postigo.

Se accede a la jubilación de los recaudadores de las zonas de Cuéllar, Anselmo Escorial Carretero y de Sepúlveda, José Fernández Pérez, declarando vacante la plaza, en el primer caso y delegando a la Dirección General del Tesoro para la provisión de la segunda.

### CONVENIO CON LA FEDERACION DE ASOCIACIONES DE VECINOS

Queda aprobado un proyecto de convenio con la Federación de Asociaciones de Vecinos de Segovia para apoyo a la misma y a sus asociaciones federadas y reforzamiento de su acción social y asistencial. Inicialmente se firmará por dos años con posibilidad de prórroga por otros dos, para no comprometer a próximas corporaciones y se consignan pesetas 1.700.000 de subvención en cada presupuesto anual.

También se habló de posibles convenios con los ayuntamientos de la provincia haciéndoles extensivos a actividades culturales, lo que se puede contemplar en convenios sectoriales con la Junta; de hacerlo extensivo a las federaciones de asociaciones de la provincia y de los impulsos al convenio de Salud Mental con la Consejería de Bienestar Social y a la Residencia Provincial de Ancianos.

### PERSONAL

Quedan convocadas y aprobadas las bases para la provisión en propiedad de las siguientes plazas incluidas en la oferta de empleo público de la corporación para 1985: 1 director del Hospital Psiquiátrico y de los Servicios de Salud Mental, 2 médicos psiquiatras, 1 ingeniero técnico industrial, 1 técnico en administración, 1 graduado social y 1 administrador y encargado de servicios.

Por último, se aprueba un proyecto de convenio marco de cooperación formativa a suscribir entre la Diputación y la Dirección Provincial del Ministerio de Educación y Ciencia, para la realización de prácticas de alumnos de Formación Profesional de 2º Grado de esta provincia. Las prácticas las llevarán a cabo en servicios de la Diputación como delineación, administración, informática y mecánica del automóvil.

En urgencias, se accede a la propuesta de jubilación por incapacidad permanente para el desempeño de sus funciones del peón caminero Valeriano González Benito.

## Asuntos de trámite en la Comisión de Gobierno Municipal

Diversos asuntos de trámite se estudiaron en la última reunión ordinaria de la Comisión de Gobierno municipal.

En el capítulo de Gobierno Interior y Personal se aprobaron gratificaciones por trabajos extraordinarios, así como la prórroga de contratos laborales a un delineante, un auxiliar administrativo, un oficial electricista y porteros de colegios.

### URBANISMO Y OBRAS

Se informaron favorablemente los expedientes presentados por las siguientes personas o entidades:

Antolín Castro Benito solicitando licencia de apertura de bar en el nº 14 de la calle Gobernador Fernández Jiménez; asimismo se incoa expediente sancionador.

Cristalería Segoviana para apertura de almacén y exposición de vidrio en la plaza Alto de los Leones de Castilla. Leandro Martín de la Fuente para apertura de vaquería y almacén de heno en la calle Bernardo Romero de Hontoria. Manuel Francisco Piñero Miranda para apertura de pescadería en el número 6 de la calle de San Antón. Luis Redondo Gómez para apertura de comedor restaurante en el barrio de Zamarramala.

A José Blanco Segundo se le concede licencia en precario de apertura de estación puente de lavado y secado de vehículos en la avenida del Padre Claret y se abre expediente sancionador.

Se concedieron las siguientes licencias de obras:

A Pilar Agueda Calvo para adaptación de local destinado a academia de enseñanza en el paseo de Ezequiel González. A Trinidad Gómez Tomé para la adaptación de local para bar en el polígono Nueva Segovia. A Construcciones Cardiel S.A. para la instalación de grúas en la calle Tejedores y avenida Marqués del Arco. A Andrés Vicente Martínez para instalación de una grúa en la calle Puente de San Lorenzo.

Se deja sobre la mesa la solicitud de Cesáreo Nevado Tapias para la construcción de una vi-

vienda municipal y panadería en la calle de la Sierra del barrio de Revenga y se pide presupuesto y proyecto de urbanización de la calle que les corresponde.

Se concede licencia de primer uso a Eulogio Segovia Martín de edificio de 21 viviendas unifamiliares de protección oficial, tres locales comerciales y 21 plazas de garaje, con una bonificación del 90%.

Se deja sobre la mesa la autorización solicitada por Pedro Revuelta Velasco para el cambio de titularidad del kiosco ubicado en la Vía Roma.

Se aprueba el acta de recepción provisional de las obras de pavimentación realizadas en barrios incorporados incluidos en el Plan Provincial de 1984.

### HACIENDA Y PATRIMONIO

Se aprueba el padrón de contribuyentes del Impuesto Municipal de Circulación de Vehículos correspondiente al ejercicio de 1986, que asciende a 51.290.767.

### URGENCIAS

Se amplía la fianza al recaudador municipal en algo más de nueve millones de pesetas. Anteriormente era de unos tres millones y actualmente se eleva a unos doce.

Se desestima la petición de la Caja de Ahorros, que había solicitado la suspensión del pago de una licencia de obras por importe de medio millón de pesetas. La entidad de ahorro alegaba para su solicitud el que la obra en cuestión no se ha realizado. La Comisión de Gobierno puntualizó que el pago de las licencias de obras cubren la tramitación burocrática desde que se inicia el expediente hasta que se concede la licencia, independientemente de que se lleven a efecto las obras o no.

Se desestima el recurso de reposición presentado por Pedro Marazuela González contra liquidación por tasa de agua.

Subrogación de vivienda a Rosa Bautista por fallecimiento de su esposo y cesión de vivienda municipal al capataz del servicio de vías y obras.



LA SEÑORA

## DOÑA MARIA DEL CARMEN FERNANDEZ GARCIA

Falleció en Zaragoza el día 15 de enero de 1986

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su desconsolado esposo, D. Eladio Novoa Iglesia (antiguo director de MOSA, S. A., de Segovia); hijos, Mari Carmen, María del Mar, José María, Susana y Verónica Novoa Fernández; hijo político, David Monedero Bueno; nieto, David; hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia a la misa que por el eterno descanso de su alma se oficiará el próximo viernes día 24, a las 7,30 de la tarde, en la iglesia parroquial de Santo Tomás.

**CUELLAR** (Juan Pablo Quevedo, corresponsal)**Luis Olarra y José María Aznar inaugurarán la sede de A. P.**

Con la presencia del empresario y diputado vasco Luis Olarra y el presidente del partido en Castilla y León José María Aznar, será inaugurada la sede comarcal de Alianza Popular mañana jueves.

En la capital segoviana los dos parlamentarios asistirán a un almuerzo con el Comité ejecutivo aliancista. Seguidamente, visitarán la sede de la Federación Empresarial Segoviana (FES) para mantener durante unas horas conversaciones con los empresarios segovianos.

Será a las ocho de la tarde cuando Luis Olarra y José María Aznar lleguen a Cuéllar para inaugurar la nueva sede del partido. En el programa de actos confeccionado para esta jornada en nuestra localidad, según nos informan fuentes del partido en

Segovia, tendrá lugar en el Cine Ideal un acto público en el que intervendrán los dos diputados. A continuación, se abrirán los nuevos locales del partido para más tarde reunirse con los informadores locales. Una cena en un conocido restaurante cuellarano dará por finalizado este programa de inauguración.

A pesar de ser este año cuando oficialmente se constituya el partido en Cuéllar, desde mediados del pasado año colaboradores del partido, hoy comité ejecutivo del mismo, vienen instaurando el grupo político en nuestra comarca. Además de la sede que mañana se abrirá Alianza Popular cuenta en nuestra provincia con varias otras, siendo las más cercanas a nuestra comarca la de Gomezserracín, Coca y Fuentepelayo.

**El Ayuntamiento presentará el proyecto definitivo del plan de San Francisco**

Así ha quedado previsto en la reunión de la Comisión Territorial del Patrimonio, que con asistencia de representantes de distintas delegaciones territoriales, miembros del Gobierno Civil, Diputación Provincial y municipios de carácter artístico, se han reunido en torno al patrimonio cultural de Segovia.

En cuanto al plan de protección San Francisco, punto que representaba a nuestra localidad, fue expuesto el estudio realizado por la arquitecta de la Delegación de Cultura, elaborado en la ponencia técnica que tuvo lugar un día antes a la reunión. Tras una hora de repasar y recoger observaciones

las líneas generales del primer plan, que en su día fue rechazado, quedan por definirse algunos aspectos concretos del nuevo que se espera sean desarrollados en el proyecto definitivo.

Así pues, el siguiente paso lo dará el Ayuntamiento de la villa al presentar el plan definitivo para ser aprobado. Una vez obtenido el visto bueno de la Comisión Territorial de Patrimonio, el Ayuntamiento decidirá la concesión de obras, amparándose en el artículo 20 de la ley de patrimonio, debiendo informar periódicamente a la Comisión Territorial para ejercer ésta las funciones de fiscalidad.

**Mañana, actuación de la Orquesta Ciudad de Valladolid**

Mañana, en la sala de cine La Muralla, actuará a las ocho de la tarde la Orquesta Ciudad de Valladolid, con motivo de completar representación que por inclemencias del tiempo no pudieron finalizar en el mes de agosto en el patio de armas del castillo, dentro de la programación Estival 85 de la Consejería de Cultura de la Junta de Castilla y León.

Según ha sabido este corresponsal, el programa de la orquesta sinfónica que dirige Luis Ramírez está compuesto de obras de los maestros Joaquín Rodrigo, de quien interpretarán el concierto de Aranjuez, y de Dvorak, la Sinfonía 5.ª en MI menor del Nuevo Mundo.

**AYUNTAMIENTO DE TORRECILLA DEL PINAR****SUBASTA DE MADERAS**

El próximo día 25 del actual, se celebrará la segunda subasta de maderas.

Admisión de Pliegos, hasta las 13 horas.

Apertura, a las 13,30 horas.

Información, en el B. O. Provincia del 18-12-85.

**EL SANATORIO PSIQUIATRICO DE SANTA TERESA (AREVALO) PRECISA OFICIAL ADMINISTRATIVO**

para la administración del Centro

- Con conocimientos y experiencia en gestión administrativa y contabilidad mecanizada
- Se ofrece contrato laboral y remuneración según valía

Información y presentación de instancias en la Administración del Sanatorio acompañando curriculum vitae antes del día 15 de febrero de 1986.

**EL ESPINAR****EL PINARILLO SE MUERE**

(ALBERTO LOPEZ VILLA, CORRESPONSAL)

A título de introducción he de decir que el pinarillo es un parque situado a las afueras de El Espinar poblado de castaños y principalmente de pinos en el que hace muchos años pusieron columpios para que disfrutaran los niños de Madrid que veraneaban en el pueblo, ya que el pinarillo estaba cerrado en invierno y los citados columpios se retiraban como si aquí no hubiera niños.

De un tiempo a esta parte, la situación ha cambiado. Ya no se cierra en invierno, ya que no se quitan los columpios, se están secando los pinos y ya no hay guarda.

Yendo por partes hay que decir que respecto al tema de su apertura o cierre en determinadas estaciones del año y a los elementos metálicos de distracción la situación ha cambiado, sí, pero sospecho que no ha ocurrido por ninguna determinación, sino por desorganización y abandono.

Para no desentonar con la mayoría de los lugares tanto urbanos como forestales de todo el término de El Espinar, el pinarillo está hecho una porquería con todo lo que de dura puede parecer la expresión.

La aparente enfermedad que afecta a muchos pinos está acabando por secarlos, situación de la que se aprovechan algunos vecinos para cortarles.

Lo cierto es que o se toman serias determinaciones y se trata de remediar y solucionar el problema, si es que aún estamos a tiempo, o este parque nunca más podrá servir de inspiración o los cursis poetas madrileños que plasmaban sus obras en los programas de fiestas.

**NAVAS DE RIOFRIO****Padrón municipal de establecimientos**

(J. GONZALEZ, CORRESPONSAL)

Según nos comunica el Ayuntamiento, al haberse aprobado la Ordenanza núm. 9 que regula la tasa por licencia de apertura de establecimientos se ha hecho preciso elaborar un padrón municipal de los mismos. El objeto es contar con datos sobre las actividades industriales que se desarrollan en el municipio.

Para realizarlo se hace preciso que se presente en la Secretaría

del Ayuntamiento el documento de alta de licencia fiscal para lo que se dispone de un plazo de 15 días a partir del cual se solicitaría de la Delegación Provincial de Hacienda los documentos relativos a las personas que no lo hubieran presentado.

En relación también con el Ayuntamiento algunos vecinos me han hecho llegar su extrañeza sobre el hecho de que nos encontramos ya en el año 1986 y todavía no se conozcan los presupuestos del año 1985. Al parecer, y hay que decir que al parecer porque al menos oficialmente los vecinos no lo sabemos, los presupuestos se aprobaron en una sesión municipal de finales del mes de noviembre último...

Lo lógico y normal (desconocemos si será también lo legal) es que esos presupuestos se hubieran hecho públicos y nada mejor que en el tablón de anuncios de que dispone el propio Ayuntamiento. Pero lo cierto es que hasta la fecha aquí no se sabe nada oficial. A algún munícipe que se le ha preguntado responde con eso de «pues a mi parece», «yo creo que sí, ya están aprobados...». Y ahí se acabó todo.

**VILLACASTIN****Se iniciará la reconstrucción de la parroquia**

(Mª JESUS RUBIO, CORRESPONSAL)

Ya han dado fruto las gestiones realizadas por nuestra corporación, ante la Delegación Territorial, y en un plazo de tiempo no muy largo se van a iniciar las obras de reconstrucción de nuestra iglesia parroquial; que como ya sabrán nuestros lectores es una construcción de estilo Herreriano y catalogada como monumento nacional.

El resultado fructífero de estas gestiones, se deben al protocolo firmado entre la Consejería de Educación y Cultura de la Junta de Castilla-León y la Excm. Diputación Provincial, por la que esta última se hará cargo de las citadas obras.

Para iniciar esta reconstrucción se cuenta con una partida de unos treinta millones aproximadamente, con cargo a los presupuestos de 1986-87.

Según me informó Rafael Martínez, que preside la Comisión de Cultura, las obras pueden empezar a partir del mes de mayo, y en esta primera fase (15 millones), con un estudio del subsuelo, estructura de cimientos, vitrales, limpieza y reparación de retablos, etc.

Quiero recordar aquí a nuestros lectores que en el mes de septiembre último, salió una crónica mía donde trataba de la exposición que se hizo durante las fiestas patronales, sobre un estudio hecho por un grupo de jóvenes apañados de Madrid del estado en que se encontraba nuestra parroquia, y que gracias a ella los villacastinenses comprendimos que había que buscar soluciones rápidas. Ya en la mencionada crónica explicaba de lo pormenorizado y profundo que era el mencionado estudio. No sabemos si dicha investigación servirá para los trabajos preliminares o si se hará un nuevo estudio de la estructura del templo y su estado.

El conocimiento de esta noticia por los vecinos, ha caído como un regalo de Reyes, recibiendo la noticia unos con júbilo y otros con escepticismo; cada uno lo mira desde una óptica particular, unos porque tienen conciencia del mal estado de la iglesia y deseaban su reconstrucción cuanto antes, otros creen que al invierno que viene ya no pasarán tanto frío,

otros (los parados) que tendrán trabajo para una temporada. En fin, todos están deseando de que empiece la obra.

**NAVARES DE ENMEDIO****Entre la alegría y la tristeza**

(UNVE, CORRESPONSAL)

Entre la alegría y la tristeza, podríamos titular el presente artículo. Se están realizando o se han realizado, creo que con cargo al presupuesto de la Administración para 1985, en todos estos pueblos, unos hermosos y limpios consultorios médicos. No se queda entre los peores el de Navares de Enmedio.

En lugar del ya anticuado en una casa bastante deteriorada que sirviera en otros tiempos para vivienda del médico, se ha hecho uno nuevo con los distintos departamentos de curas e higiene. Me podía alargar en alabanzas, pues me parece que se las merece. Frente a frente está la muy bien equipada farmacia que como regalo tiene este pueblo. En el mismo viaje el diagnóstico y la medicina apropiada. Todo esto sería la alegría. La pena está en que ambos servicios están en lo que antes fueran las clases de los niños de EGB. Hace unos años por agrupar la segunda etapa en Boceguillas se suprimió la una. En este curso, por ser sólo tres los niños que quedaban para la primera etapa y otro sólo para ingresar en los próximos años se optó por suprimir la otra y en ésta se ha construido el consultorio médico.

Buena salud o bien cuidada podemos tener las personas con este servicio de sanidad, pero me parece que el hecho mete en el pueblo una tan grave enfermedad que no va a ser fácil de curar. Si estos cuatro niños empujan para arriba, como necesariamente lo harán, nos llevarán a los demás a la última e incurable enfermedad y entonces estos servicios ¿para quién quedarán?

Una buena obra de la que nos podemos felicitar per con reparos me parece a mi, ésta del nuevo consultorio médico en Navares de Enmedio.

# FORD SCORPIO



## COCHE DEL AÑO 1986.

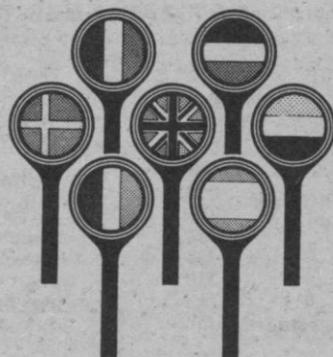
Cincuenta y seis expertos de 17 países europeos han elegido un líder. El mejor coche de Europa. Ford Scorpio.

Una apasionante combinación de diseño avanzado y tecnología pensada para el futuro. Con un confort con todo lujo de detalles. Con la perfección técnica más impresionante. Un coche único en su categoría, por el valor que ofrece en su equipamiento de serie y acabado.

Y algo trascendental: Por concepto y ejecución, y por ser el primer coche con ABS (sistema de frenos antibloqueo) de serie, el premio europeo al mejor coche del año.

Así triunfa Scorpio, un coche diseñado por el futuro. Ford Scorpio. Coche del año 1986.

THE DAILY TELEGRAPH • AUTOPISTA • L'EQUIPE • QUATTORRUOTE • STERN • VI BILÄGARE • AUTOVISIE.



COCHE DEL AÑO  
1986  
SCORPIO



Diseño y Calidad

**Xunta de Galicia**

**Se inician diálogos bilaterales entre partidos**

Santiago de Compostela.— Dirigentes de la Coalición Popular y de la Coalición Galega se reunirán esta tarde, en el Hostal de los Reyes Católicos, para iniciar un nuevo ciclo de conversaciones dirigidas a buscar un acuerdo para la gobernabilidad de Galicia.

La única novedad, en la lista de asistentes, anunciada, pero sin confirmar, sería la posible incorporación al grupo de la CP del presidente de la Diputación de La Coruña y del PDP, Enrique Marfani.

Aunque no hay un programa previo para este encuentro, fuentes de la Coalición Popular indicaron que su postura, entre la CG, para lograr su apoyo en la próxima sesión de investidura, será más flexible que en anteriores ocasiones, pero que, de momento, no llevarán escrito alguno de compromiso sobre la aceptación de las «seis medidas previas» que los galleguistas moderados propusieron.

Según uno de los portavoces de CG, en esta oportunidad los dirigentes irán a escuchar las

nuevas exposiciones de la CP, pero con el convencimiento de que será una reunión de trámite en la que nada se decida definitivamente.— Efe.

**Sin solución, por ahora, en el caso de los secuestrados en Beirut**

Madrid.— Nabih Berri, ministro de Justicia y jefe del movimiento chiita Amal —la mayor fuerza política de Líbano—, definió ayer las condiciones que debe cumplir el Gobierno español para obtener la liberación del «geo» Pedro Antonio Sánchez y los funcionarios de la Embajada Assad y Eid Abdo, secuestrados en la tarde del viernes pasado. Al mismo tiempo, fuentes que optaron por permanecer en el anonimato señalaron que Madrid estaría buscando una salida jurídica a la situación de Mohamed Rahal y Mustafa Jalil, presos en España por intentar contra la vida de un diplomático libio.

Aunque durante todo el día de ayer se habló de la inminente liberación de los tres rehenes, tal posibilidad ha quedado desmentida finalmente por el subdirector general de la Oficina de Información Diplomática (OID), Eduardo Cerro.

**Algunos bancos repartirán dividendos**

Madrid.— Algunos de los grandes bancos nacionales, entre los que se encuentran el Vizcaya, el Santander y el Popular, han entregado sus cuentas de resultados en el Banco de España para su autorización y posterior propuesta de reparto de dividendo entre sus accionistas.

El Banco Hispano Americano, es uno de los bancos que todavía no han depositado ante la autoridad monetaria los resultados consolidados de 1985, y, por tanto, aún no hay decisión acerca de si repartirá dividendo, según «El País».

Suscribase a:

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

**Más de seis billones de ptas., deuda interior del Estado**

Las cifras de la deuda exterior no han sido elaboradas hasta ahora

Madrid.— La deuda pública interior viva emitida por el Estado al finalizar 1985 se acercaba a los seis billones y medio de pesetas, según se informó en el Ministerio de Economía a Efe. Mientras tanto, el Boletín Oficial del Estado publicaba ayer dos leyes por las que se aprueban créditos extraordinarios por valor de 6.000 millones de pesetas para cubrir los déficit de tres empresas: FEVE, Aulcasa y Audasa.

La deuda del Estado en circulación ascendía el 31 de diciembre a 1.359 miles de millones de pesetas y 5.100 miles de millones a la Deuda del Tesoro (pagarés del Tesoro). Las cifras de deuda asumida por el Estado y de la deuda exterior no han sido elaboradas hasta esta fecha.

En cuanto a los créditos extraordinarios, se han habilitado para enjugar déficits de años anteriores. El déficit del FEVE correspondiente a 1983 asciende a 7.242 millones y la mayor parte ya está enjugado por un crédito incluido en los Presupuestos Generales del Estado para este año. Para las autopistas, se aprueban 1.676 millones de Aulcasa y 4.733 de Audasa.

**MAS DE UN BILLON EN LETRAS PROTESTADAS**

El valor de las letras que fueron protestadas en 1984 superó

el billón de pesetas, según manifestó el catedrático de Derecho Mercantil de la Universidad Autónoma de Barcelona, Luis Javier Cortés Domínguez, en el Instituto de Estudios Superiores de la Empresa.

Luis Javier Cortés señaló que la crisis de la letra de cambio ha ido acrecentándose con el paso de los años, y dijo que los porcentajes de letras protestadas en los tres primeros meses de 1985 «son preocupantes».

**150.000 MILLONES LAS SUSPENSIONES DE PAGO Y QUIEBRAS**

Por otro lado, en base a datos del Instituto Nacional de Estadística, las suspensiones de pagos en España durante 1984 fueron 814, junto a 165 declaraciones de quiebra, superando en conjunto un pasivo de 150.000 millones de pesetas.

**Iñaki Arcelus acusa a HB y a la Guardia Civil por la muerte de su hija**

Bilbao.— Iñaki Arcelus, padre de Bakartxo, militante de ETA (M) muerta en un enfrentamiento con los GAR de la Guardia Civil en San Sebastián, han denunciado ayer las actuaciones de estas unidades especiales y las de HB en los funerales de su hija. En una carta difundida por la Oficina de Prensa del PNV, Iñaki Arcelus aclara la postura de la familia «ante los insultos, vejaciones, y descalificaciones de que hemos sido objeto, tanto por parte de la Guardia Civil, como de los que, erigiéndose en únicos representantes del pueblo vasco, han intentado una utilización macabra y partidista de la muerte de nuestra hija».—Efe

**DETENIDOS EN PRISION**

Doce de las dieciséis personas

**El Príncipe de Asturias, presidente de honor de una concentración «scout»**

Valencia.— La Casa Real ha aceptado para el Príncipe de Asturias la Presidencia de Honor de la Concentración (Camporeo-Hedra 86) de «Scouts» que se celebrará en Onteniente del 27 al 31 de marzo próximos.

Esta concentración anual, organizada por el Moviment Scout de Valencia (MSC), reunirá a unos 4.000 jóvenes scouts de la Comunidad Valenciana, Aragón, La Rioja, Albacete y representaciones de Francia y Alemania.

Esta reunión juvenil, que tiene por lema «Vivamos la aventura», cuenta con el patrocinio del Ayuntamiento y Caja de Ahorros de Onteniente, que han cedido los terrenos para la concentración y se han encargado de toda la infraestructura del campamento.

La concentración juvenil se celebrará en la finca «Fuset» de Onteniente,

detenidas en la operación policial llevadas a cabo tras la liberación del industrial Pedro Guzmán Uribe, han ingresado en prisión, y el resto quedaron en libertad sin cargos, tras declarar en la Audiencia Nacional, según se informó en fuentes jurídicas.

**CINCO PRESUNTOS MIEMBROS DEL GAL, EN PRISION**

Los cinco presuntos miembros del GAL detenidos hace unos días en Barcelona, han ingresado en prisión, tras prestar declaración ante el juez central de Instrucción número 4 de la Audiencia Nacional, según informó en fuentes jurídicas.

**EN POCAS LINEAS**

**Convergencia Democrática** de Cataluña y el Partido Reformista Democrático firmarán hoy en Madrid un acuerdo político por el que se constituye un Comité de Enlace entre estas dos formaciones políticas.

La **Audiencia Nacional** es, a partir de ahora, el Tribunal compe-

tente en la interposición de un posible recurso de queja contra el permiso penitenciario de cinco días concedido al ultraderechista Emilio Hellín.

El titular del **Juzgado** de Distrito número 21 de Barcelona ha decretado la suspensión del juicio contra 22 jóvenes que ocuparon una torre del barrio de Gracia ante la ausencia de algunos implicados.

**Construcciones Aeronáuticas S.A.**, (CASA) ha recibido el encargo de Turbomeca para hacerse cargo del mantenimiento logístico de sus fabricados aeronáuticos en servicio en España.

**Réplica a las declaraciones de González**

**A P califica de «fraude electoral colosal y deliberado» la promesa de crear empleo**

Madrid.— La promesa socialista de crear 800.000 puestos de trabajo en la actual legislatura ha sido calificada por Alianza Popular de «fraude electoral colosal y deliberado».

Con estas palabras, AP sale al paso de las declaraciones realizadas por el presidente del Gobierno español en la Conferencia de Ministros de Trabajo del Consejo de Europa.

El presidente, explica AP, atribuía «a un error de cálculo de posibilidades» su promesa electoral de crear 800.000 puestos de trabajo e insistía «en que el Gobierno

estaba desarrollando la política adecuada», lo que indica que intenta «disculpar su responsabilidad en las principales ofertas electorales».

Para AP «en realidad no hubo ningún error» porque «el Partido Socialista tenía a su disposición todos los datos oficiales de la economía española en 1982, así como los estudios confidenciales del propio Gobierno de aquel momento, con lo que se encontraba en una pública política de consenso».

«Si ha habido error —agrega—

este ha sido en la política económica del Gobierno que, lejos de crear empleo, ha producido 700.000 parados más, de los cuales 500.000 son empleos destruidos».

«El error del presidente en su política económica —dice— es aun más abultado si comparamos sus resultados con los obtenidos por otros muchos países occidentales donde en 1985, se ha creado empleo en vez de destruirlo, como por desgracia sigue sucediendo en España».—Efe

**bolsa de madrid**

**COTIZACIONES DE HOY**

**BANCOS**

Bilbao	499
Bankinter	336
Central	419
Esp. Crédito	489
Exterior	240
Hispano	230
Popular	538
Santander	489
Vizcaya	710

**INV. MOBILIARIA**

Cartinbao	250
Fibansa	370
G. Inversiones	P. 160
Patrisa	500
Popularinsa	P. 468

**ELECTRICAS**

Española	85
Fecsa	60,75
Iberduero	105
Sevillana	84,25
U. E. Fenosa	64,25

**SIDEROMETALURGICAS**

Altos Hornos	54
Citroën Hisp.	68
Duro Felguera	575

Fasa Renault	116
Motor Ibérica	76
Ponferrada	55
Tubacex	101,75

**QUIMICAS**

Cross	72,50
Papelera Esp.	70
Petrólecs	204
Petromed	725
Resinera	—
Sniace	—

**INMOBILIARIAS Y CONTRUCCIONES**

Dragados	170
Urba Metro	—
Urbis	94
Vallehermoso	86

**ALIMENTACION**

Ebro	—
El Aguila	—
Koipe	410
Tabacalera	379

**VARIAS**

Catalana Gas	221,50
Telefónica	132,75

# El pueblo madrileño despidió de forma multitudinaria a Tierno Galván

## Felipe González y todos los miembros del Gobierno asistieron a los actos fúnebres

Madrid.—Cientos de miles de personas, que podrían sobrepasar el millón según fuentes oficiales, tributaron ayer su último adiós emocionado al alcalde de Madrid, Enrique Tierno Galván, fallecido en la noche del pasado domingo. El presidente del Gobierno, Felipe González, así como el vicepresidente, Alfonso Guerra, y todos los miembros del Gabinete socialista asistieron al entierro junto a las primeras autoridades de la nación y decenas de representantes de los grupos políticos. La esposa de Tierno Galván, Encana; el hijo de Ambos, Enrique y la nuera del alcalde fallecido encabezaron el cortejo, que tardó cerca de hora y media en efectuar su recorrido.

El teniente de alcalde del Ayuntamiento de Madrid y actualmente alcalde en funciones, Juan Barranco, encabezaba también la comitiva junto a los familiares del alcalde. La marcha fúnebre permaneció durante un cuarto de hora en Cibeles, la plaza preferida del «viejo profesor» donde Juan Barranco tributó el último homenaje a Tierno con un discurso de despedida.

(Minutos antes de la salida definitiva del cortejo, desde la casa de la Villa, Felipe González había impuesto al «viejo profesor», en la capilla ardiente, la Gran Cruz de la Orden de Carlos III, máxima condecoración civil que concede el Gobierno español).

Finalizado el acto de la plaza de Cibeles, el cuerpo sin vida de Enrique Tierno fue trasladado desde la carroza fúnebre que le transportaba desde el Palacio de la Villa hasta un furgón que le condujo al



La carroza con los restos mortales del alcalde Enrique Tierno Galván, en la plaza de la Cibeles, abarrotada de personas que ofrecieron con su presencia el último homenaje al alcalde (Telefoto Efe)

cementerio de La Almudena. La carroza que contenía el féretro con los restos del alcalde salió a las tres y cuarto de la tarde desde la Casa de la Villa y tardó alrededor de dos horas en hacer su recorri-

do. Desde el Ayuntamiento, el cortejo se dirigió por la calle Mayor hasta la Puerta del Sol, y por la calle de Alcalá hasta llegar a la plaza de Cibeles, desde donde, después de la parada, continuó hasta el cementerio.

# SUCESOS

## UN SOLDADO MUERTO Y TRES HERIDOS EN ACCIDENTE MILITAR

Allo (Navarra).—Un soldado resultó muerto y tres heridos—dos de ellos de gravedad— al volcar el vehículo militar en el que viajaban a primeras horas de ayer tarde en la localidad navarra de Allo.

El soldado muerto es Aitor Ortuondo Fernández, de 21 años, natural de Baracaldo (Vizcaya).

Angel Nieto Fernández resultó con heridas en el abdomen de carácter grave, de las que fue intervenido en el Hospital Comarcal de Estella.

En este mismo centro sanitario fueron atendidos los soldados Alfonso Núñez Pérez, con heridas de pronóstico menos grave, y José Mosquera Fernández, con heridas de carácter leve.

Los soldados, todos ellos pertenecientes al Batallón Estella XXI, donde realizaban el servicio militar, viajaban en un Jeep dotado de un cañón fijo dentro de un convoy que regresaba al cuartel de Estella tras unas maniobras militares.

El convoy transitaba por una pista forestal y, al llegar a una curva, este vehículo volcó por causas desconocidas y aprisionó a sus ocupantes.—Efe

## SIN IDENTIFICAR LA JOVEN HALLADA MUERTA VIOLENTAMENTE EN MUGICA

Guernika (Vizcaya).—El cadáver de una joven hallada muerta con un fuerte golpe en la cabeza, en Múgica, localidad cercana a Guernika (Vizcaya), continúa sin identificación.

El hallazgo del cadáver se produjo sobre las 12 del mediodía del domingo pasado por el propietario del caserío «Giñarratxa» y el cuerpo de la joven, que aparentaba tener 21 años, se encontraba tendido boca abajo.

La joven presentaba un fuerte golpe en la sien derecha que, probablemente, le produjo la muerte, y su cadáver seguramente fue arrastrado unos 60 metros del lugar en que presumiblemente fue golpeada con una piedra.

La víctima no llevaba consigo ningún documento que acreditase su identidad, y nadie se ha presentado para reclamar el cadáver en el depósito del hospital de Basurto, donde se encuentra el cuerpo de la joven, por lo que se desconoce de quién se trata.

El pasado mes de noviembre apareció muerta otra joven en extrañas circunstancias en el chalet de sus padres en Artea-ga, localidad también cercana a Guernika, cuyo caso se encuentra en estado de investigación en el Juzgado de la villa foral.

Tanto de aquel suceso como de éste, la Policía Autónoma y la juez de instrucción de Guernika, se han negado a facilitar ninguna información que pueda aclarar las circunstancias en que se produjeron ambas muertes y si fueron a consecuencia de un asesinato o de un accidente.—Efe

## DETENIDO OTRO PRESO FUGADO DEL JUZGADO DE SANTA COLOMA DE FARNERS

Barcelona.—Jesús Serret Camacho, que se fugó del Juzgado de Santa Coloma de Farners (Gerona) mientras prestaba declaración sobre la muerte de un súbdito británico, fue detenido ayer en Barcelona.

Serret huyó el pasado mes de diciembre junto con otros tres sospechosos presuntos autores de la muerte del ciudadano británico David Mathienson, ocurrida el 23 de septiembre de 1984 en Lloret de Mar (Gerona).

La detención de Serret se produjo poco después que fuera también detenido en Badalona Enrique Aparici, los dos únicos fugados que todavía no habían sido apresados.

Los otros dos sospechosos que intervinieron en la fuga fueron detenidos, poco después de escaparse, por la Guardia Civil en un descampado próximo a Santa Coloma de Farners. Según confirmaron a Efe fuentes policiales, Jesús Serret fue detenido cuando entraba en un domicilio que habitaba en el número 40 de la calle de Villarroel de Barcelona.

La detención fue practicada por funcionarios del Grupo de Atracos de Barcelona, en colaboración con inspectores de la Comisaría de Badalona (Barcelona).

En poder de Jesús Serret Camacho, «Epi», de 27 años y natural de Badalona, la Policía intervino un pasaporte falsificado y una pistola «Star» del 9 parabellum, propiedad del Guardia Civil que vigilaba a los detenidos en el Juzgado de Instrucción de Santa Coloma de Farners cuando se fugaron.

Según fuentes policiales, Jesús Serret es el presunto autor material de la muerte de David Mathienson, al intentar secuestrar a su esposa que trabajaba de encargada en un mercado.

Jesús Serret y Enrique Aparici se fugaron el pasado mes de diciembre del Juzgado de Instrucción número 2 de Santa Coloma de Farners, donde se encontraban junto con otros dos reclusos más prestando declaración.

Enrique Aparici, alias «El Henri», fue detenido el pasado domingo a las cuatro de la tarde, en Badalona, por inspectores de esta localidad. A partir de esta detención, la localización y detención de Jesús Serret, fue cuestión de horas.

## SEGOVIA - MADRID



## SE LO PONEMOS MAS FACIL CON UN NUEVO TREN

A partir de ahora hemos puesto en marcha un nuevo tren entre Segovia y Madrid. Otro servicio más de RENFE. Que además enlaza en Chamartín con los trenes con destino y procedencia de Cantoblanco. Este tren circula de lunes a viernes, excepto festivos, y con el siguiente horario:

S	7,13	SEGOVIA	19,33	LL
	—	EL ESPINAR	19,13	
	—	COLLADO MEDIANO	18,44	
	8,02	VILLALBA DE GUADARRAMA	18,33	
	8,19	PINAR DE LAS ROZAS	18,18	
	8,41	MADRID-CHAMARTIN	17,59	
	8,46	MADRID-N. MINISTERIOS	17,52	
	8,50	MADRID-RECOLETOS	17,48	
LL	8,53	MADRID-ATOCHA APDO.	17,45	S

Para una mayor información, pueden dirigirse a los teléfonos de RENFE. Madrid: (91) 733 30 00 y 733 22 00.



RENFE INFORMA

## RECIBIO SEPULTURA EN LA ALMUDENA

A las 4,30 de la tarde, los restos mortales del profesor Tierno Galván, recibieron tierra en el cementerio de La Almudena de Madrid en presencia de una representación del Gobierno de la nación, encabezada por el presidente Felipe González y el vicepresidente Alfonso Guerra.

Ramón Rubial, presidente del PSOE, pronunció unas palabras de homenaje al compañero muerto.

Mientras Rubial hablaba, la multitud guardó un respetuoso silencio interrumpido por vitores al alcalde.

Cuando los empleados municipales terminaron de cerrar la tumba, la viuda, Encarna Pérez Relano, se acercó a la losa, ordenó brevemente los ramos que la multitud arrojaba y se despidió de su marido con una palmada cariñosa en la lápida y, con gran entereza, se dirigió al presidente del Gobierno para despedirse. Entre aplausos, la familia del profesor abandonó el cementerio, después lo hizo el presidente del Gobierno y su séquito, mientras que la multitud pugnaba con los servicios de seguridad para acercarse a la tumba de Tierno Galván para rendirle homenaje.

## Colombia

## Las FF. AA. ofrecen garantías para las elecciones

Bogotá.— Las Fuerzas Armadas colombianas han afirmado que habrá garantías para la realización en paz y orden, de las elecciones parlamentarias del 9 de marzo y presidenciales del 25 de mayo próximos.

«Los colombianos pueden estar seguros de que las Fuerzas Militares brindarán toda clase de garantías durante el debate electoral», afirmó el comandante del Ejército, general Rafael Samudio Molina.

El alto oficial precisó que los organismos de seguridad dispondrán planes de vigilancia durante las semanas previas y días de votación en todas las zonas del país, con el fin de evitar «la compra de votos», la intimidación armada y problemas de orden público.

El funcionario sostuvo que las medidas de seguridad serán más intensas en las regiones de difícil acceso, por medio de unidades fluviales y aéreas, para facilitar el ejercicio libre del voto.

Por su parte el comandante de la IV División del Ejército, general Jaime Hernández López aseguró que «estamos trabajando arduamente para que las elecciones puedan cumplirse en completa paz y orden».

Los colombianos elegirán el próximo 9 de marzo a 114 senadores, 199 representantes a la Cámara y más de mil diputados de asambleas departamentales y concejales municipales, mientras que el 25 de mayo elegirán para un mandato de cuatro años al sucesor del presidente Belisario Betancur, cuyo periodo culmina el 7 de agosto.—Efe.

## 27 muertos y más de cien heridos en un atentado terrorista en Beirut



Destrozados causados por la explosión del coche bomba. En primer plano, uno de los cadáveres calcinados

Beirut.— Veintisiete personas murieron y, al menos, 102 resultaron heridas en la explosión de un coche-bomba, ayer por la mañana, cerca de una sede del partido Kataeb (falangistas). El atentado sucedió en la calle Furn al-Chebbak, una de las arterias comerciales más importantes del barrio cristiano de Beirut.

Esta explosión ha tenido lugar a los seis días de la expulsión del Líbano de Elie Hobeika, uno de los firmantes del acuerdo de paz tripartido de Damasco. Los artífices de la explosión fueron miembros del Partido Falangista y los partidarios de las Fuerzas Libanesas (FL, milicias cristianas), Shamir Geagea.

## INCENDIO

El coche, un Mercedes atiborrado con 250 kilogramos de explosivo, estaba aparcado cerca de un cruce y su explosión formó un socavón de tres metros de ancho y provocó incendios en tres edificios.

El atentado tuvo lugar a las 11,30 horas locales (9,30 gmt), hora de gran afluencia de público en dicha calle, que está llena de tiendas.

Dos horas más tarde, uno de los edificios seguía ardiendo y se podía ver un cartel ennegrecido con el retrato del jefe de Estado libanés, Amin Gemayel.

Los bomberos se esforzaban en apagar el incendio, mientras los encargados de salvamento, con las ropas ensangrentadas, luchaban contra las llamas para intentar salvar a posibles supervivientes de los apartamentos, presas de las llamas.

Mientras, algunos comerciantes empezaban a limpiar mecánicamente su tienda, adoptando los gestos habituales de los libaneses tras cada atentado.

## 23 ATENTADOS CON COCHES BOMBA EN UN AÑO

En 1985 ha habido en el Liba-

no 23 atentados con coches bomba, de los cuales cinco explotaron en las regiones cristianas de los alrededores de Beirut.

## TRES SIJS CONDENADOS A MUERTE POR EL ASESINATO DE INDIRA GANDHI

Nueva Delhi.— Tres sijs fueron declarados culpables y condenados a muerte hoy por el asesinato de la primera ministra india, Indira Gandhi.

El policía Sātwan Singh, de 22 años, que fue miembro de la guardia personal de la primera ministra, fue sentenciado a la

horca por el asesinato de Indira Gandhi el 31 de octubre de 1984.

Balbir Singh, de 43 años, otro miembro de la guardia personal, y Kehar Singh, de 50 años, fueron condenados a la misma pena por conspiración destinada a asesinar a la primera ministra.

Beant Singh, el cuarto hombre señalado como culpable por el juez Mahesh Shandra, fue muerto a tiros por la escolta de Indira Gandhi en el mismo lugar del asesinato.

Beant y Sātwan Singh efectuaron los disparos que acabaron con la vida de Indira Gandhi cuando ésta caminaba por el jardín de su residencia para dirigirse a su oficina.

Con el veredicto de hoy termina el proceso por el asesinato de Indira Gandhi que venía celebrándose desde el 13 de mayo de 1985 en una sala de la prisión de máxima seguridad de Tihar, de Nueva Delhi.—Efe.

## Afganistán

## Mueren cien guerrilleros

Islamabad.— Las fuerzas soviético-afganas han dado muerte a 100 mujayidines afganos y herido a 40, en el curso de una ofensiva que vienen desarrollando desde el domingo contra las bases de la guerrilla, en la provincia de Nangarhar, según el Centro de Información y Documentación Afgano.

## Desmienten que Xiaoping esté enfermo

Pekín.—El principal dirigente chino, Deng Xiaoping, de 81 años, se encuentra «en muy buen estado de salud» y los rumores sobre una supuesta enfermedad no son ciertos, informó hoy un portavoz oficial del Ministerio de Asuntos Exteriores. Rumores comenzados en Hong Kong, hablaban de una supuesta enfermedad de Deng y se basaban en el hecho de que no ha sido visto en público ni ha asistido a ningún acto oficial desde el pasado 14 de diciembre.—Efe.

## Crisis ministerial en Bolivia

La Paz.— La tercera crisis de Gabinete se produjo el martes, tras cinco meses y medio de gobierno de Víctor Paz Estenssoro, coincidiendo con la declaratoria de paro general de 24 horas para el próximo jueves.

Hace casi un mes, el dólar inició una veloz carrera alcista subiendo su cotización más del cien por ciento, elevando consecuentemente el costo de vida, mientras los salarios se mantienen congelados desde agosto.—Efe.

## Prefiere la cárcel a su esposa

París.— José Carlos Dos Santos Camelas, de 25 años, portugués, prefirió entregarse a la Policía y confesarse autor de dos atracos antes de continuar conviviendo con su esposa en Barcelona. El citadino inviduo se presentó en la comisaría de la ciudad francesa de Perpignan, después de mantener una disputa con su mujer, y dijo a los agentes que «soy el autor de dos atracos y tengo las pruebas».

Efectivamente, los gendarmes comprobaron que se trata del individuo que el 7 de enero asaltó, armado con una escopeta de cañones recortados, la sucursal del Banco de Bilbao en la citada ciudad, apoderándose de medio millón de pesetas.

## PANORAMICA

EE.UU.: La noticia de que el precio del crudo podría descender este año, a menos de 14 dólares el barril, atemorizó el martes a la Bolsa neoyorquina, que cerró la jornada con baja de 14,68 puntos el promedio Dow Jones.

MARRUECOS: El pesquero español «Playa de Valdelagrana» llegó al puerto de Casablanca tras haber sido apresado por una patrullera marroquí, informó el Consulado español en dicha ciudad marroquí.

POLONIA: El portavoz del Gobierno polaco, Jerzy Urban, criticó ayer la carta enviada por más de 200 intelectuales de oposición al «Congreso de Intelec-

tuales para la Paz» de Varsovia en la que se pedía la liberación de todos los presos políticos del país.

R.F.A.: El jefe de la delegación soviética en las negociaciones de desarme de Ginebra, Yuli Kvizinski, informó hoy al ministro germano-occidental de Asuntos Exteriores, Hans-Dietrich Genscher, de las últimas propuestas del Kremlin.

ITALIA: Beneficios superiores al billón de liras (unos 588 millones de dólares), una facturación total de 26,3 billones (15.464 millones de dólares) y una neta reducción del endeudamiento fueron los resultados principales del grupo Fiat durante 1985.

## Los socialistas japoneses abandonan el marxismo-leninismo

El L Congreso del Partido Socialista Japonés (JSP) adoptó hoy por unanimidad un nuevo programa político que no incluye ninguna referencia al marxismo-leninismo.

Este programa, llamado «nueva declaración» en contraposición al anterior denominado «camino hacia el socialismo» es obra del pragmático líder Ma-

sashi Inhibashi desde hace dos años presidente del JSP.

La adopción de la «nueva declaración» fue posible a pesar de que el pasado día 18 de diciembre el L Congreso fue suspendido hasta hoy debido a la fuerte oposición al nuevo programa por parte del ala izquierdista del partido.

Esta se dobló ayer debido, fundamentalmente, al apoyo

que recibió Inhibashi de los sindicatos socialistas.

La «nueva declaración» admite la posibilidad de que el partido forme coaliciones con otras formaciones políticas como estrategia de acceso al poder, lo que hasta ahora era tabú, defendiendo asimismo la «neutralidad desarmada» de Japón y abogando por la expansión de las bases del partido más allá de los trabajadores.—Efe.

## CROSS

## LO QUE OPINAN: CISNEROS, seleccionador nacional; ESPARCIA, un líder indiscutible; CARMEN VALERO, de nuevo entre la élite

El hecho de tener tan cerca a deportistas de tanto prestigio y no aprovechar la ocasión de dialogar con ellos nos parecía perder una ocasión de «oro», por lo que en el transcurso de la mañana del pasado domingo recogimos una serie de opiniones y comentarios que ahora se los relatamos al lector.

### EMANUEL GARCIA, DELEGADO DEL EQUIPO DE TOURS (FRANCIA)

«Llevo viniendo muchos años a Segovia y nunca creía que se pudiera organizar un cross de tanta categoría y en tan poco espacio».

«El equipo que aquí viene es de TOURS; ya que dentro del atletismo francés estamos a buena altura. En categoría juvenil tenemos a las tres mejores de Francia, en categoría de mujeres, y un buen plantel de atletas nacionales».

«En el cross estamos bastante más bajos que en España. Tenemos esperanzas en una nueva figura, Prianon. El resto son ya mayores».

### GERARDO CISNEROS: SELECCIONADOR NACIONAL DE CROSS



«Los atletas aún están a «medio gas» y creo que eso es bueno. No hay por qué precipitarse en nada. Cuando nos interesa a todos que la gente esté a punto es para el Campeonato del Mundo que se disputa el 23 de marzo».

«A mí no me hubiera resultado extraño que Abascal hubiera corrido este cross. El tiene esta modalidad del atletismo como un medio más de su preparación integral de cara a la pista. Por lo que participar en uno u otro está en función de lo que él piense que debe tener en su preparación».

«En mi opinión (la entrevista se realizó antes de disputarse la prueba senior), hoy los españoles deben vencer en esta prueba de Segovia. Creo que Colín, que es un gran atleta, puede ponerlo difícil, pero es que los nuestros van a más, sean capaces de ganar aquí».

«En el Mundial de Suiza, si nosotros estuviéramos a la altura de otros años, deberíamos estar entre los cinco primeros por equipos en los senior, entre los tres primeros de junior y que las mujeres ganarán algún puesto en relación con lo que hicieron el año pasado. Vamos que

estar entre las ocho primeras sería muy meritorio».

«Siento de verdad la situación que atraviesa Antonio Prieto. Hablé con él al día siguiente de su operación y lo que siento es que no pueda recuperarse para el Campeonato del Mundo».

«La victoria de Santiago Llorente en Venta de Baños me sorprendió agradablemente. Yo viví los años buenos, cuando él era juvenil y me entristecía el ver cómo un hombre de sus cualidades y calidad se iba perdiendo poco a poco. Afortunadamente creo que se le ha encontrado de nuevo y que está en el camino de los éxitos».

### CARMEN VALERO: VENCEDORA FEMENINA ABSOLUTA

«Es un circuito muy competente en el que hemos corrido hoy. El cross es de este estilo. Hay que ofrecer subidas y bajadas. Es muy cómodo de correr puesto que casi todo él estaba con hierba».

«Pensé que iba a encontrar más dificultades dentro de la prueba. Hasta el momento sólo había corrido el cross de Granoillers, donde tuve como rival más cercana a Cristina Agustí y Rosa Granados. No tenía referencias de las demás y aunque no me he dedicado a entrenar plenamente, hoy pensaba que me iba a dar una paliza».

«En la categoría masculina he visto mucha competencia. Más que en la nuestra. Quizás sea por eso que el público lo valore más. La victoria de Esparcia, muy merecida. Ha luchado a lo largo de toda la prueba».

### VICENTE POLO: LESIONADO



«Me hubiera gustado ganar la prueba ésta. Sé que aquí tengo la gente que más me quiere y por ello he sentido más la lesión».

«Iba muy bien con Esparcia delante y justamente cuando entrábamos en una curva, cuan-

do se iniciaba la bajada, he pisado un desnivel que había bastante grande, ha sido justamente en el momento que he mirado para atrás a ver quién era un corredor que me había empujado. He sentido un tirón, me he parado y cuando he querido recuperarme ya iban muy delante y era un riesgo, además, continuar porque podía romper».

### CONSTANTINO ESPARCIA: EL GRAN VENCEDOR

«A Elgóibar no pude ir porque me encontraba con gripe, de tal forma que el cross lo vi por televisión y pasé mucha envidia. Me hubiera gustado estar allí. La verdad es que hoy no venía con la confianza con que acudo a otras competiciones. Pero me he encontrado alegre, contento y con ganas de correr y ha salido bien».

«El circuito es auténtico de cross. Muy duro. El único defecto que le veo son algunos baches y piedras que son peligrosos para los que estamos corriendo».

«Navarrete corrió muy bien en Elgóibar y tiene un gran porvenir. En las cuestas abajo no había forma de despegarme de él, en las pendientes se quedaba. Luis Adsua, creo que este año va a estar a una gran altura para el Mundial».

### JACINTO NAVARRETE: EL AGUILA COLOMBIANO

«El circuito, efectivamente, ha sido bastante fuerte, aparte de que llevó una temporada muy seguida de muchas pruebas y hay lucha continua en todas. Ahora vengo de EE.UU. y creo que el cansancio comienza a aparecer en mis músculos. Hoy se ha disputado una prueba muy rápida con muy buenos atletas. Estoy contento con el segundo puesto, aunque me hubiera gustado ganar. Es un buen puesto, representa mucho para mí y para todos los colombianos».

### LUIS ADSUARA: TAMPOCO AHORA

«Son auténticos campeones los que tengo delante de mí».

### VOLEIBOL.—Segunda División

## 0 - 3. No jugó mal el Alcázar Ertoil pero fue superior el líder

Informa: PEPE SANTOS

Terminó la primera vuelta de competición de voleibol en su Segunda División, con el encuentro entre el C.P. Alcázar-Ertoil y el Dulciora de Valladolid, que finalizó con victoria de los visitantes por 0-3. Menos público del habitual en el E. Teodosio, debido a los importantes acontecimientos del fin de semana en Segovia. Los tanteos parciales fueron de 14-16, 6-15 y 5-15 en tiempos de 25, 16 y 15 minutos, respectivamente.

### ALINEACIONES

DULCIORA: Amo, Fernández, Pocero, Quintanilla, Cazorro y Mozo. También intervino García.

ALCAZAR: Eusebio, Santi, Diego, Luis Matarranz, Juan y Benito. Jugaron después Gonzalo y Luis Fernández.

Arbitraron los señores Nogales y Sánchez, que realizaron una aceptable labor. Ni tuvieron problemas ni se los crearon. Mostraron tarjeta roja a Santi por protestar.

Un bonito partido el que vimos, especialmente en sus comienzos. El Dulciora se presentaba como líder imbatido del grupo, con solo dos juegos en contra en lo que va de campeonato.

El primer juego fue lo mejor del encuentro. Ambos equipos luchaban por todos y cada uno de los balones y sólo la mayor tranquilidad de los vallisoletanos hizo que éstos se adelantaran en el marcador por un claro 3-7. Pero el Alcázar comenzó a asentarse en el campo y con un

buen bloqueo consiguió neutralizar la desventaja y ponerse por delante por 12-8. A partir de aquí, y como ya pasara en encuentros anteriores, los segovianos empezaron a cometer una serie de errores casi infantiles que hizo que el Dulciora inclinara la balanza a su favor por un apretado 14-16.

A partir de aquí el partido fue



un auténtico paseo para los visitantes. En el segundo juego llegaron a tener una ventaja de 14-2. El bloqueo del Alcázar era ahora prácticamente inexistente, y ante un equipo muy potente en el ataque, esto supone la pérdida del partido con casi toda seguridad. Al final, el marcador reflejaba esa diferencia tan abismal entre un equipo y el otro.

El tercer juego tuvo unos principios muy buenos propiciados por la igualdad en el casillero, empate a cinco. Pero a partir de

Tanto el pasado año con Prieto como ahora con Esparcia. En esta ocasión la participación ha sido muy superior a la del pasado año y yo sabía que estar entre los cinco primeros iba a ser muy difícil. He peleado con la intención de ganar, pero Esparcia está como nunca y el tercer puesto es como para estar contento».

«Ahora voy a correr a Amorebieta, posteriormente tomaré parte en un cross de Castellón y voy a preparar el Campeonato de España para no llegar muy cansado de carreras y ver si tengo posibilidades de estar en el Mundial».

### VICTOR LOPEZ: UNA BASE CIERTA

«Conozco bien al atleta soriano. Es un corredor que comienza las pruebas con mucha fuerza para posteriormente ir bajando de ritmo. La verdad es que al comienzo me ha sido imposible seguirle, incluso pensé que sería él el vencedor. Cuando quedaban cincuenta metros para la llegada realicé un esfuerzo final y conseguí el triunfo. Ha sido una buena carrera».

J. M.ª

(Fotos: Antonio)

aquí el Alcázar volvió a «ponerse nervioso» y el único equipo que anotó puntos fue el Dulciora, que terminó ganando por 5-15.

En resumen, un buen equipo el que pasó por Segovia. Su punto más débil es la recepción del saque contrario, pero lo contrarrestan con un gran colador y muy buenos rematadores. Sin duda conseguirán este

año el ascenso que persiguen. El Alcázar comenzó muy bien pero le falta concentración y asentamiento en el campo por lo que pierde efectividad a medida que avanza el encuentro.

El próximo sábado, a las 8 de la tarde, en Teodosio, cambia el horario habitual de los partidos, se enfrentarán Alcázar-Ertoil y Deportes Cadenas, de León. En el partido de ida ganaron los leoneses por un contundente 3-0. Difícil lo tendrán los segovianos esta semana para apuntarse la victoria.

FUTBOL SALA

Liga Provincial

**Se lograron 63 goles en siete encuentros de segunda • Perdió Talleres Tolocirio • Chuletín y Talleres Tindall, clasificados • San Frutos y Cuéllar, siete goles cada uno**

Mientras que en la Segunda División ya ha concluido la primera fase de la liga, por lo que ya están decididos los equipos que pasan a la fase final y los que juegan para salvarse, en la primera aún restan partidos y habrá que esperar un poco más para ver quiénes son unos y otros.

Estos fueron los resultados de la última jornada disputada:

**1ª DIVISION. GRUPO «A»**

**Construcciones Gómez, 4** (García, 2, Cabrera y Yoldi)

**Baferti, 1** (Alberto)

No le ha servido de nada su triunfo al conjunto «local», al me-

**Brujas 8**, (Benito 3, Velasco 3 y Angel 2)

**Don Camilo, 1** (Martín)

Sabe lo que se juega en cada encuentro que disputan hasta concluir la competición y ante uno de los equipos más flojos del torneo, goleó el Brujas.

**CLASIFICACION**

- 1º, Quintanar, 19 puntos
- 2º, Electricidad Ramírez, 18
- 3º, Disney-Bar, 16
- 4º, Brujas, 12
- 5º, Construcciones Gómez, 11
- 6º, El Hogar Tapicerías, 9
- 7º, Baferti, 7
- 8º, Don Camilo, 4

**Restaurante Dos Fresas, 1** (Marcelino)

**Annisa, 2** (Javi, Lastrí)

Por los «pelos» pero victoria. Con ella el conjunto visitante se coloca en la tercera posición y parece que ya no tendrá duda en cuanto a su clasificación para la ronda final entre los primeros.

**Magullo Campesino, 2** (Miguel y Félix)

**Churrería Marmel, 4** (Fraile Peñas 2 y Barzal)

Buen triunfo del líder que continúa su excelente campaña. El rival no era fácil y además salió a ganar. Pero tampoco Marmel podía «ceder» puntos. Por atrás pisan fuerte.

**CLASIFICACION**

- 1º, Churrería Marmel, 21 puntos
- 2º, Vogue, 19
- 3º, Annisa, 14
- 4º, Café Fornos. S. vitalicios, 14
- 5º, Magullo Campesino, 11
- 6º, Santiveri, 8
- 7º, Rte. Dos Fresas, 6
- 8º, Maristas, 3.

**2ª DIVISION. GRUPO «A»**

**Villacastín, 4** (Burguillo y Lozano, 3)

**Académicos, 3** (Paredes y Ripoll)

Entre los dos colistas el triunfo fue para el que más méritos hizo. De cualquier forma si la victoria hubiera caído del lado contrario, tampoco se hubiera considerado una sorpresa. Fue un partido entre iguales.

**Automóviles J.Mª de Miguel, 4** (Eladio, Ledo 2 y Herguedas)

**Chuletín, 6** (Marcos 2 Saez 2, Carreras y Yepes)

A los dos equipos les iba todo en este partido. Era una especie de final. El que perdiera «cedía» al otro la posibilidad de jugar por el ascenso a la Primera División. De ahí la igualdad del resultado.

**Mesón Bardulia-Bar Flor.**

Este encuentro hubo de ser suspendido ante la no presencia del equipo que jugaba en casa. En estos momentos finales de liga cualquier incomparecencia puede perjudicar a un tercero.

**CLASIFICACION:**

- 1º, C.D. La Cojalba, 26 puntos
- 2º, Lieutenant, 22
- 3º, Bar Flor, 20
- 4º, Chuletín, 15
- 5º, Automóviles De Miguel, 12
- 6º, Mesón Bardulia, 10
- 7º, F.S. Villacastín, 5
- 8º, Académicos, 0

**GRUPO «B»**

**Arlequín Talleres Vimar, 4** (Vicente, Rincón 2 y Fermín)

**Talleres Tolocirio, 3** (Gómez)

El líder no pudo continuar con su gran campaña de resultados favorables y perdió frente al conjunto de El Espinar que necesitaba ganar para estar en la ronda de los que buscan el ascenso. Si hubiera perdido quedaría fuera de esa opción. Por ello lucharon de principio a fin. Fue un bonito encuentro.



S. Sureste: Despertaron

**Parquet Ignacio Vélez 10** (Martín, San Frutos 7 y Alfredo 2)

**Transportes Seur, 0**

Lo único que verdaderamente hay que destacar son los siete goles de San Frutos. De los demás la diferencia está en el marcador.

**Drakos, 11** (Marcos 3, Cuéllar 7 y Antonio)

**Hermu 2-Hostal Plaza, 4** (Muñoz y Luis 3)

Tampoco se quedó atrás Cuéllar y llevó en siete ocasiones el esférico a la red. Un partido con quince goles tiene —por necesidad—, que ser entretenido.

**Talleres Tindall, 7** (Marugán 5, De Andrés y Pedro)

**Comercial González, 5** (Pérez 2 Marino, Antonio e Higinio)

Seguro que los de Talleres Tindall no esperaban tanta resistencia del equipo rival. Aún marcando siete goles estuvieron a punto de no poder vencer, lo que les habría supuesto perder su cuarta plaza.

**CLASIFICACION:**

- 1º, Talleres Tolocirio, 25 puntos
- 2º, Drakos, 19
- 3º, Arlequín-T. Vimar, 18
- 4º, Talleres Tindall, 17
- 5º, Parquet Ignacio Vélez, 17
- 6º, Comercial González, 6
- 7º, Transportes Seur, 5
- 8º, Hermu 2-Hostal Plaza, 3

**TABLA DE GOLEADORES**

**1ª División: «Trofeo Santiveri»**

- 1º, Juan Pablo (Quintanar) 20 goles
- 2º, Rafa, (E. Ramírez), 17
- 3º, Javi (Annisa), 16
- 4º, Nieto (Quintanar) y Pipe (D. Camilo), 14

**2ª División: «Trofeo Churrería Marmel»**

- 1º, San Frutos (P.I. Vélez), 30 goles
- 2º, Jesús (Lieutenant), 28
- 3º, V. Cuéllar (Drakos), 27
- 4º, Marugán (T. Tindall), 26

De acuerdo con el calendario facilitado por la Federación, la última jornada del torneo, en lo que se refiere a la Primera División, ya que la segunda terminó la pasada semana, se jugará el día uno de febrero. En esa fecha hay dos equipos que luchan por una plaza dentro del grupo «A». Brujas, que tendrá como rival a E. Ramírez y Construcciones Gómez que jugará frente a D. Camilo. Ahora camina con un punto por delante el Baferti.

En la Segunda División, una vez concluida la fase clasificatoria, estos son los equipos que han conseguido un lugar para disputar el ascenso: Lieutenant, Bar Flor, Chuletín, T. Tolocirio, Drakos, Arlequín, y Talleres Tindall.

J.Mª

(Fotos: Antonio)



Ganó Villacastín

nos de momento, ya que no ha conseguido desplazar de la cuarta plaza al Brujas, que también ganó.

**Hogar Tapicerías, 0**

**Quintanar, 1** (Nieto)

Aunque fuera por la mínima, lo que viene a reforzar que fue un encuentro nivelado, el Quintanar consiguió los dos puntos y se mantiene líder. Los que perdieron se alejan, casi definitivamente, de su clasificación entre los primeros.

**Disney Bar, 0**

**Electricidad Ramírez, 1** (Rafa)

Se deshizo el empate en la clasificación en favor del equipo «visitante». Partido equilibrado y en el que pudo ganar cualquiera.

**GRUPO «B»**

**Santiveri, 3** (Raúl y Julián, 2)

**Café Fornos Seguros Vitalicios, 2** (Montes y Nete)

Saltó la sorpresa y si bien es cierto que al perder el conjunto de Magullo todo queda igual para los del Fornos, se han podido llevar un gran «susto». Es una derrota inesperada.

**Maristas, 1** (Rueda)

**Vogue, 5** (Manolo, 2 Valentín 2 y Chiqui)

Resultado normal que mantiene para el Vogue la expectativa de poder acceder al puesto que ahora tiene el líder.

**// TORNEO «AZULEJOS TABANERA»**

**Terminó el campeonato con victoria del club organizador**

Se ha dado por concluido con la victoria final del «Azulejos Tabanera», el II torneo de fútbol-sala que lleva este nombre. Los resultados de los encuentros de esta última jornada fueron éstos:

**A. Tabanera 7; Bar Basilio, 4**

Fue un bonito encuentro en el que hubo superioridad del campeón frente al equipo más joven del torneo.

**IBA, 1; M. Maybe, 2**

La victoria debió ser más fácil aún para Maybe. Jugó más a lo largo del encuentro, aunque se dejaron complicar el partido en los minutos finales.

**Adai PDP, 4; M. Tovar, 2**

El colista consiguió vencer, y convencer, en este partido y en el que salía como perdedor. Fue, también, un partido entretenido.

**CLASIFICACION FINAL**

- Campeón: Azulejos Tabanera, 16 puntos.
- Subcampeón: Maderas Maybe, 14
- 3º, Miguel Tovar, 10
- 4º, Iba, 9
- 5º, Bar Basilio, 6
- 6º, Adai PDP, 5

El máximo goleador del torneo ha sido el jugador Ledo del Azulejos Tabanera.

BALONMANO.—Segunda División. Grupo Castilla-León

# 38-23. El C. P. Nava encajó en Aranda de Duero su mayor goleada desde el comienzo de la Liga

(AMARUARRI, CORRESPONSAL).

Estaba en el pronóstico que el Nava en su desplazamiento a Aranda de Duero (Burgos), para enfrentarse contra el Aranda Gromber, lo tenía muy difícil y donde probablemente obtendría un resultado negativo. Así sucedió pero lo que no se esperaba era que fuera por la diferencia tan extraordinaria de 15 goles en contra. La mayor goleada que han sufrido los naveros desde el comienzo de la liga. No obstante este resultado y no la diferencia de goles encajada, puede tener una explicación si se tiene en cuenta que el Aranda Gromber está resultando ser un equipo que pega muy fuerte en su terreno de juego, la prueba se

puede apreciar en que no ha perdido todavía ningún encuentro en casa y además es el equipo del grupo castellano-leonés de esta 2.ª división que más goles lleva marcados y menos encajados. Y también, que el Nava llevaba bajas notables a la hora de sacar sus jugadores en la cancha de juego.

El Aranda Gromber se desquitó de la derrota sufrida ante el Nava por 28-21 en la 1.ª vuelta y en el terreno de juego navero.

ALINEACIONES

ARANDA GROMBER: Pérez, Rafael, León (6), Avejón (7), Ruiz (4), Benito (1), Arce (3), Peña (2), Remacha (6), Martínez (5), Bartolomé y Felipe.

C.P. NAVA DE LA ASUNCIÓN: Casado I, Casado II, Tito (5), Segovia (4), Chiqui (5), Santi (5), Félix (2), Juan Carlos y César (2).

ARBITRAJE: A cargo de los colegiados Arranz y Mora de la Federación de Burgos, que mantuvieron una actuación medianamente regular en un encuentro que se desarrolló sin ningún problema.

Como ya se dice anteriormente, sorpresa causó la avalancha de goles marcados al equipo navero, circunstancia que estos achacan al piso del terreno de juego que era de parqué y ello motivó la no adaptación del conjunto navero al mismo, sufriendo constantes resbalones cada

vez que salían en sprint, ganándose siempre en la carrera los de Aranda. Justificación que puede tener sentido pero que no convence, ya que el Nava dio muestras de encontrarse en peores condiciones físicas que sus contrarios. De todas formas los naveros con un juego tranquilo, pero alegre a la misma vez, tanto en defensa como en ataque sujetó los tirones de ataque y contraataque del equipo local llegando al final de la 1.ª parte con el resultado de 13-8 a favor del Aranda.

Los inicios de la 2.ª parte no pudieron ser peores para los naveros y predestinaron ya la goleada que se avecinaba. En los 8 primeros minutos de esta parte el Aranda se marchó con más de 10 goles de diferencia debido principalmente a una defensa navera que siempre llegaba tarde a defender y por ello en el contraataque se les pillaba continuamente descolocados. Este fue únicamente el motivo de la goleada. En ataque desarrolló un juego aceptable moviendo el balón con soltura, pero las notables ausencias de Carlos, Tinín, Palomo y el constante marcaje efectuado a Santi durante todo el partido impidieron un desenlace distinto.

Por su parte, el Aranda realizó un juego poco vistoso y flojo tanto en defensa como en ataque, pero tremendamente efectivo en el contraataque que fue donde marcó prácticamente la mayoría de sus goles.

FUTBOL.—Segunda Regional. Grupo 5.º

## At. Villalba, 2; C. P. Carbonero, 1

(DIONISIO ESCUDERO, CORRESPONSAL).

ALINEACIONES

VILLALBA: Fernández, Arriero I, García, Nevado, Ariño, Arriero II, Alloza, Serrano, Llave, Cid, Gallego.

CARBONERO: Yuste, Manso, Medialdea, Alfredo, Gil, Sánchez, Jesús, Palacios, Julio, Casas, Mayo I.

ARBITRO: Jorge-Luis Alvarez Ayuso, con los jueces de línea Francisco Muñoz y Francisco Fernández, tuvo una buena actuación y amonestó al jugador Alloza del At. Villalba y a Gil, del Carbonero. Por acumulación de dos tarjetas amarillas fue expulsado, en el minuto 20 del primer tiempo, el jugador local García.

GOLES

1-0 Minuto 70. Balón largo sobre la portería de Yuste que duda en su salida a por el balón, lo que aprovecha el delantero centro local para marcar.

1-1 Minuto 75. Fernández rechaza un tiro sobre su portería, éste es recogido por Sánchez, que manda el esférico a las mallas.

2-1 Minuto 90. Fallos de la defensa segoviana que aprovecha el equipo madrileño para marcar el gol de la victoria.

En el campo municipal de Villalba, el club de Carbonero ha perdido otra buena ocasión de comenzar la remontada en la tabla clasificatoria. Era una situación propicia porque el equi-

po local, que fue inferior al segoviano, estuvo con 10 jugadores desde el minuto 20 de la primera parte, por expulsión de García.

Solamente llegaron dos balones a la portería del Carbonero y fueron goles, mientras que el conjunto visitante estuvo todo el tiempo en el área del Villalba pero unas veces los postes, otras los aciertos de Fernández y los más, fallos de los delanteros segovianos, no había manera de meter el balón en la portería. Y para colmo se perdió el partido en el último minuto.

Falta confianza en los jugadores de Valdegalindo, y hay cosas que no se explican, Mayo I, que en la temporada pasada por esta época ya había marcado 18 goles, en la actualidad lleva un solo tanto conseguido, es imposible que se les haya olvidado jugar al fútbol sólo en unos meses. Falta suerte, pero también falta decisión y confianza.

El próximo domingo, fecha de descanso en la competición, se celebrará en el campo de Valdegalindo el encuentro pendiente con Las Navas.

# El Atrio Cuéllar perdió ante el Venta de Baños por 30-19

(JUAN PABLO QUEVEDO, CORRESPONSAL).

El Atrio Cuéllar de balonmano ha encajado una nueva derrota; en esta ocasión fue ante el Venta de Baños, frente al que jugó en esta localidad palentina perdiendo por 30-19.

ALINEACIONES

VENTA DE BAÑOS: Hermoso y González. Rodrigo (6), Aguiar (3), Caballero (1), Francisco (3), Merino (6), Juan, Saldaña, Lucio (1), Jesús (1) y Miguel (9).

ATRIO CUÉLLAR: Montero y José Luis. Sanz (1), Del Caz (1), Martín (6), Vicente (2), Senovilla, Delgado (2), Alfredo, Arranz (4), Velasco (2) y Bayón (1).

Dirigieron el encuentro los colegiados Teófilo Serna y Alfredo Gonzalo.

De nuevo, el Atrio Cuéllar ha visto cómo el triunfo se le ha ido de las manos. La preparación que día a día realizan los jugadores cuellaranos, tanto física como técnicamente, no se ve plasmada en los encuentros que disputan; aunque, según palabras de su entrenador, Alfredo Bolopo, éste no quiere decir que no se produzca una reacción que empuje al conjunto hacia mejores puestos en la clasificación.

Del partido disputado frente al Venta de Baños, señalar la sencillez de juego por parte de ambos equipos durante ambos tiempos. Si los palentinos se fueron a los vestuarios después de los primeros treinta minutos con una diferencia favorable de seis goles (13-7), los de Cuéllar nada pudieron hacer para remontarla en la segunda parte, en la que incluso aumentó hasta finalizar el encuentro, con el resultado de 30-19.

Según el acta del partido, los colegiados expulsaron al cuellarano Del Caz por hacer un corte de manga a uno de los árbitros; según el jugador, estaba señalando el lugar por donde le había agarrado un contrario.

# El Caja Segovia se impuso por 18-20 al Almazán en Soria

Importante victoria la conseguida el domingo por la mañana por el Caja Segovia de balonmano ante el Almazán, en Soria, por 18-20, y decimos importante porque, con ella, el conjunto segoviano ha vuelto a colocarse en el primer puesto de la clasificación de este grupo castellano-

leonés de la II División Nacional.

ALINEACIONES

ALMAZAN: Esteban, Orejón, Ramón, Muñoz(1), Ramírez (11), García (4), Ciña (1), Tarancón (1), Pablo, Elvira, Paredes y Frías.

CAJA SEGOVIA: Andrés y Palomino. Amando (1), Manolo (4), Verdugo, Plaza, Nico (8), Jesús, Jimeno (2), Tito (5), Mazarias y Postigo.

Arbitraron los colegiados Beño Esteban y Angel Tejedor, de Soria. Bien; no influyeron para nada en el resultado.

A pesar de que el Caja Segovia viajó a la localidad soriana de Almazán con bajas importantes como Miguel Poza y Julio, que siguen sin recuperarse de sus lesiones, resolvió positivamente este encuentro que resultó más difícil de lo que se preveía en un principio, ya que el conjunto soriano se encuentra en los últimos lugares de la clasificación. Además a los diez minutos de comenzar el partido, Mazarias sufrió una lesión que le obligó a retirarse de la cancha y no pudo volver a saltar a la misma.

Como decimos, el encuentro no resultó tan fácil; prueba de

ellos es que durante la primera parte, que finalizó con el resultado de 12-10 favorable al Almazán, éste siempre fue por delante en el marcador. Incluso en la segunda parte se fueron los sorianos de cuatro goles; pero, a falta de diez minutos para el final, los segovianos empezaron a acoplarse en la cancha, sobre todo en defensa, e igualaron el partido e incluso se pusieron por delante con tres goles de diferencia a su favor.

Aún así, según nos comenta el entrenador del Caja Segovia, Jesús Moreno Madroño, el parón obligado de las vacaciones navideñas ha influido en la marcha del equipo y va a ser difícil mantener esa primera posición que ahora ocupa en la clasificación, y más teniendo en cuenta que el próximo domingo recibe en el Emperador Teodosio al Gromber de Aranda de Duero que se encuentra ahora clasificado en cuarto lugar. «A pesar de ello —dice— el estar en este puesto siempre da ánimos para seguir en esta línea de lucha por ganar los partidos».

AMPARO

Suscribase a:

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

## CLASIFICACIONES División de Honor

Serie A-1

Teka, 21; Cacaolat Granollers, 26. Tecnisán, 23; Elgorriaga Bidasoa, 23. Barcelona, 12; Atlético Madrid, 18.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Atlético	6	5	0	1	125	108	10
Cacaolat	6	3	1	2	135	119	7
Elgorriaga	6	2	2	2	106	120	6
Tecnisán	6	1	3	2	140	138	5
Barcelona	6	2	1	3	124	131	5
Teka	6	1	1	4	124	138	3

Serie A-2

Coronas, 26; Marlboro Canteras, 24. Caixa Valencia, 28; Biodramina, 22. León Ademar, 23; Michellín, 24.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Michellín	6	5	0	1	158	138	10
Coronas	6	5	0	1	141	123	10
C. Valencia	6	4	0	2	162	142	8
Biodramina	6	2	0	4	144	158	4
Marlboro	6	1	0	5	125	158	2
Ademar	6	1	0	5	125	147	2

CAMPEONATO NACIONAL DE SEGUNDA DIVISION MASCULINA

GRUPO CASTILLA Y LEON

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
C. SEGOVIA	13	11	0	2	288	272	22
Bejarano	13	10	0	2	304	250	22
Autocid B.	13	10	0	3	294	256	20
Aranda G.	13	9	0	4	372	251	18
V. de Baños	13	8	1	4	314	291	17
NAVA A.	13	7	1	5	335	264	15
B. Laseca	13	6	1	6	251	286	13
Lourdes	13	6	0	7	312	256	12
Sarabris	13	4	0	9	237	302	8
Almazán	13	2	0	11	239	310	4
A. CUÉLLAR	13	1	1	11	212	296	3
Fagor Indus.	13	1	0	12	184	317	2

## Hoy, España-URSS en el estadio «Insular»

Las Palmas.— La selección española va a disputar hoy en el estadio «Insular» de Las Palmas, ante la Unión Soviética, su primer partido del presente año y el tercero de preparación para el Mundial de Méjico. El partido dará comienzo a las ocho y media de la noche (hora peninsular), bajo la dirección del árbitro portugués Rosa Santos, y será televisado en directo por la primera cadena de RTVE a cambio de 20 millones de pesetas.

La alineación titular que presentará España ante la Unión Soviética y que facilitó Muñoz una vez concluido el entrenamiento que celebró a partir de las siete de la tarde en el propio escenario del partido. Zubizarreta estará en la portería, con Maceda libre, Goicoechea de marcador y Julio Alberto en el lateral izquierdo. Como lateral derecho actuará Chendo, lo que supone su debut en la selección nacional. En el centro del campo Muñoz sigue confiando en Michel y Setién, además de Víctor, a los que acompañará en esta ocasión el azulgrana Calderé, que atraviesa un buen momento. Adelante, junto a Butragueño estará el bilbaíno Julio Salinas, con lo que también debutará en el equipo nacional absoluto.

## LA QUINIELA

Según la vemos para la jornada próxima:

1 x 2

Hércules-Sevilla	x	x
Barcelona-Ath. Bilbao	x	
Cádiz-At. Osasuna	x	
R. Valladolid-At. Madrid	x	x
R. madrid-R. Zaragoza	x	
R. Celta-R. Santander	x	
R. Gijón-Español	x	
R. Sociedad-Valencia	x	
R. Betis-Las Palmas	x	
R. Murcia-Tenerife	x	
Castellón-R. Oviedo	x	x
At. Madrileño-R. Huelva	x	x
R. Mallorca-Elche	x	x
Logroñés-Sabadell	x	

## BALONCESTO.—Tercera División

## El jugador visitante Del Caso propició la derrota del Cetipsa - Cantalejo ante el Avilacta por 84 - 91

(FERNANDO DE DIEGO, CO-RRESPONSAL).

CANCHA: Pabellón Municipal de Cantalejo. Floja entrada con un público correcto, como siempre, y más bien frío, durante todo el partido.

CETIPSA CANTALEJO: Pine-la (4), de Andrés (6), Ferreira (-), Gancedo (15), Casas (31) —cinco inicial—; Díaz (5), Abab (11), Armada (2), Gallegos (-). Lanzamientos convertidos: 34 de 74; triples 4 (Pinela, Gancedo y Casas 2). Tiros libres encestados, 12 de 22.

AVILACTA: Del Caso (44), García (15), Galindo (11), Hernández (8), Herrero (8) —cinco inicial—, Pérez (5), López (-). El jugador número 9, García, fue sancionado con falta técnica en el minuto 39. Lanzamientos convertidos: 39 de 66. Triples 1 (Del Caso). Tiros libres encestados: 12 de 20.

ARBITROS: Hernangómez y González. González muy bien; con ésta son ya dos las actuaciones sobresalientes de este joven árbitro en esta pista. Hernangómez muy irregular y en general mal; perjudicó con sus errores al equipo local.

Volvió a mostrar el Cetipsa-Cantalejo el principal defecto del que viene adoleciendo las últimas jornadas: la falta total de rebote. Si a ésto añadimos que el conjunto funciona a rachas, es decir, sin mantener un ritmo medianamente constante, y que además surge un jugador rival que anota 44 puntos él solito, tendremos las claves principales de una ineludible derrota.

Al comienzo del partido ambos equipos plantearon sendas defensas individuales, que no cambiaron esencialmente en toda esta primera parte. En el minuto 5 se dio la primera y única ventaja del equipo local en el marcador (10-8). A partir de aquí asistimos a una fase de desconcierto e impresión (y esa tan repetida falta de rebote) de los locales que permite al Avi-

lacta tomar el mando en el marcador, alcanzando en el minuto 14 una diferencia a su favor de 12 puntos.

En este momento se produjo una de esas rachas de buen juego del Cetipsa que reduce la diferencia a 5 puntos en el minuto 16. Así se llegó a los últimos segundos del primer periodo, en que, a raíz de un rebote ofensivo (dichosos rebotes), el equipo avilactense logra jugada de tres puntos, aumentando su diferencia a 8 (42-50).

El segundo tiempo se inició con una novedad, el cambio a zona 2-3 en la defensa del equipo visitante, quizás para proteger a su hombre estrella (Del Caso) que había acabado la primera mitad con 4 personales y que aguantó con ellas todo el partido. Buena culpa de ello la tuvo el colegiado Hernangómez, que se tragó un par de personales en ataque bastante claras de este jugador.

De todas formas el Cetipsa-Cantalejo volvió a reaccionar, aprovechando una crisis de juego del Avilacta, que con un Del Caso algo mediatizado en sus acciones, no rendía como antes. Así, en el minuto 29, se colocó a tan sólo dos puntos, aunque adoleciendo de los mismos defectos. A los pocos minutos, concretamente en el 36 la desventaja local era la máxima de todo el partido, 16 puntos. Los últimos 4 minutos fueron de presión local más o menos ordenada que rebajó la diferencia hasta los 7 puntos finales: 84-91.

En resumen, el Avilacta venció porque contó con un buen ordenador de juego y gran anotador de media distancia: Del Caso (44 puntos) y además con un pivot serio y efectivo: García (5 puntos). El Cetipsa tuvo, por su parte, en Casas su mejor hombre (31 puntos); cuajó un gran partido y fue el motor que movía al equipo en cada remontada, pero un hombre solo no suele ganar un partido.

## TELEGRAMAS DEPORTIVOS

**BALONCESTO:** El Barcelona consiguió clasificarse para las semifinales de la Recopa de Europa al vencer al Jugoplastica de Yugoslavia por 103-98. Por su parte, el Juventud de Badalona también consiguió imponerse fácilmente al Stade Français por 90-113 en el partido que disputó anoche en París, y perteneciente al Grupo B de la Recopa de Europa. Ambos se convierten así en campeones de sus grupos.

**AUTOMOVILISMO:** El finlandés Henrj Toivonen, piloto de la marca Lancia Delta S-4, se mantiene a la cabeza del rallye de Montecarlo pese a un serio accidente tras la decimosegunda prueba cronometrada, en el que chocó frontalmente con otro participante, rompiendo el radiador y las suspensiones delanteras. Respecto al Rallye París-Dakar, en automóviles sigue en cabeza el Porsche de la pareja Metge-Lemoyne. En motos, con la ausencia de Hubert Auriol, en el grupo de cabeza se mantienen, desde la travesía del desierto, tres Honda «todo terreno»: las de Cyril Neveu, Gilles Lalay y Pietro Balestrieri, con poco más de dos horas de diferencia entre ellos. Tras el abandono por avería del gigantesco Daf del holandés De Rooy, la clasificación general de camiones está encabezada por el hasta ahora «eterno segundo» en la travesía del desierto, Georges Groine, que pilota un Mercedes.

**FUTBOL:** La directiva del Athletic de Bilbao acordó anoche sancionar económicamente y abrir expediente disciplinario al entrenador del equipo, Javier Clemente, por sus declaraciones a los medios de comunicación diciendo que Sarabia no volvería a ser alineado.

## FUTBOL SALA

División de Honor

## 4 - 0. Todagrés ganó fácilmente a La Escuela

La Escuela perdió por cuatro goles a cero frente al Todagrés castellonense en el partido que disputaron en el pabellón municipal de Villarreal.

TODAGRES: Viciedo, Gonzalo (2), Olegario (1), Miky y Peris (1). También jugaron Fortea, Estrada, Ceferino y Gas.

LA ESCUELA: José Luis, Ce-rezo, Miguel Angel, Chiqui y Ricardo; en los cambios, Malaquias, Félix y Serrano.

## GOLES

1-0. Min. 8. Falta ensayada y gol de Peris.

2-0. Min. 16. Jugada similar a la anterior y marca Gonzalo.

3-0. Min. 21. Gonzalo en un contraataque.

4-0. Min. 22. Olegario, de tiro raso.

La Escuela, por lesiones y ausencias, no pudo hacer frente a un Todagrés bien colocado en el campo, que ha vuelto a recupe-

rar a Miky, que es el hombre que hace jugar a todo el equipo y quien saca todas esas faltas que tienen ensayadas; su actuación hizo que su equipo jugara presionando a La Escuela que, con más imprecisiones de las normales, era incapaz de sacar el balón jugado desde atrás, y cuando lo hacía, fallaba en los contraataques, sobre todo dos en el primer tiempo que, de haberse conseguido algún gol, el partido podría haber cambiado.

En el segundo tiempo, el Todagrés fue cambiando el equipo y La Escuela empezó a jugar muy bien pero, de nuevo, sin efectividad y, aquí lo que cuentan son los goles.

Nos ha gustado el Todagrés, sobre todo en el primer tiempo donde su juego presionante y bonito desarbolaba todo el sistema defensivo de los segovianos. Muy bien Miky y Gonzalo por los de Castellón, y Ricardo y José Luis por La Escuela.

Interino

## II Liga de Fuentespelayo

## Primera derrota del líder a cargo del bar La Cruz



Bar La Cruz, victoria frente al líder

(JESUS OLMOS, CORRESPONSAL).

La nota más destacada de la jornada ha sido la victoria del Bar La Cruz, lo que ha hecho encajar al actual líder, el Cindasa, la primera derrota del campeonato y consiguientemente la pérdida de la larga imbatibilidad que mantenía.

VULCANIZADOS ZAMORA, 1; KAS-OTONES, 3.—Extraordinario encuentro: el que vimos abriendo la jornada; dos fases bien distintas se produjeron ya que en cada periodo dominó un equipo. El gato al agua, en forma de goles, se lo llevó el Kas-Otones y con esta victoria da un paso de gigante en sus aspiraciones clasificatorias.

BAR LA CRUZ, 5; CINDASA, 3.—Encuentro jugado de poder a poder por los dos equipos más en forma del campeonato. El choque despertó un inusitado interés entre los aficionados ya que éstos abarrotaron el pabellón y al final no salieron defraudados. Victoria justa del Bar La Cruz, que jugó con más ganas que su rival. Arbitraje polémico que no complació ni a vencedores ni a vencidos; a pesar de no haber influido en el resultado final, permitió todo tipo de protestas a algunos jugadores del Bar La Cruz. Destacó la gran efectividad goleadora de Pavillos con cuatro dianas y el gatillo siempre dispuesto de cara al marco contrario.

BAR CENTRO, 8; GASEOSAS OLMOS, 1.—Partido sin ningún tipo de comentario ya que la diferencia entre los dos equipos no permitió el espectáculo. El Bar Centro dominó cuando y cómo quiso a su rival.

PROSANZCU, 0; PUB ZAE-RA, 1.—Patinazo irreparable de los del Prosanzcu ante un rival que luchó como un titán y que maniató a los jugadores de Sanz Cubo, no permitiéndoles maniobrar como en ellos es habitual. Los refuerzos que fichó el Prosanzcu y las últimas actuaciones, hacían presagiar una buena segunda vuelta, pero todo pareció un espejismo y con esta derrota caen en un pozo sin salida.

CONDOR, 7; CHIRI-PRACTI, 0.—Festival de goles y juego a cargo de un desconocido Cóndor. Los Chiri-Practi no han podido en ningún momento contrarrestar la táctica de los del Cóndor. Debut exitoso de Arranz en el cuadro vencedor; su curso fue un auténtico revulsivo para los demás compañeros y discípulos, ya que este veterano jugador es a la vez el entrenador. Aportó su experiencia en el centro del campo, el cual dominó a la perfección. Los Chiri-Practi notaron en exceso la falta por sanción de Paco, que repercutió negativamente en los sistemas defensivos de su equipo, unos sistemas blandos por los que penetraban una y otra vez los delanteros del Cóndor y de forma destacada el joven Adolfo.

## Liga Provincial La Cojalba de Cuéllar se impuso por 4-0 al Liuteman de Segovia

(JUAN PABLO QUEVEDO, CORRESPONSAL).

El frontón Segovia fue el escenario del encuentro que disputó La Cojalba cuellarana frente al Liuteman de esta capital, correspondiente a la Segunda División de la Liga Provincial y en el que se impuso, por 0-4, el conjunto de Cuéllar.

LIUTEMAN: Carballo, Cantalejo, Torquemada, Bermejo, González, García, Cabrero, Nicolás, Julián, José de Nicolás, García Martín y Marugán.

LA COJALBA: Alonso, Velasco, Moreno, Martín, Santos, Pascual, Del Pozo, Cobos, Tejero, Rodríguez y Gómez.

Arbitró el colegiado de la Federación de Castilla y León, Jesús Manuel González.

De nuevo, La Cojalba ha conseguido una clara victoria frente a su rival que en esta ocasión ha sido el conjunto Liuteman de la capital segoviana. Desde los primeros minutos del encuentro, los cuellaranos demostraron su supremacía y la calidad de juego que desarrollan en la cancha.

Por parte de La Cojalba, destacar el buen partido que hizo Santos que, además de conseguir dos goles, proporcionó diversas jugadas para lograr nuevos tantos. Los dos goles restantes fueron marcados por Velasco y Martín.

### LA COJALBA DISPUTARÁ LA FASE DE ASCENSO

El equipo cuellarano, por otra parte, abandonará durante unos días los partidos de competición para disputar unos encuentros amistosos que habrán de servirle como preparatorios para los que jugará dentro de la fase de ascenso a Primera División Provincial que comenzará a celebrarse a mediados del mes de febrero.

**ANUNCIOS POR PALABRAS**

**ALQUILERES**

ALQUILO piso amueblado, buena calefacción, agua caliente. Teléfono 427967.

ALQUILO piso. Teléfono 435552.

ALQUILO sin traspaso local comercial, oficinas, bar, etc. Muerte y Vida, 15. Teléfono 420916.

SE ALQUILA piso amueblado. Teléfono 435448.

SE ALQUILA piso amueblado. Teléfono 430790.

ALQUILO plaza garaje frente Cuartel Guardia Civil. Teléfono 432737.

SE ALQUILA piso pequeño, amueblado. Teléfono 429259.

**ENSEÑANZA**

CONTABILIDAD, grupos reducidos. Teléfono 424798.

**TRABAJO**

DOY TRABAJO fijo en su ciudad a la persona que nos compre una furgoneta. Teléfonos (983) 277366 - 237904.

NECESITO interna para Madrid, mínimo 22 años, sabiendo cocina. Teléfono 91-4150045 (llamar tardes).

ASUNTO NUEVO. Ganará en casa más de 3.000 pesetas diarias. Escribir: INICO. Apartado 1.209, San Sebastián.

SE NECESITA cocinero muy profesional para restaurante La Oficina; bien retribuido. (Referencia INEM 14001).

**INMOBILIARIAS**

LLANCASA: Pisos, locales, traspasos, naves, solares, fincas, chalets. Ladreda, 25, 1.º Teléfono 425358. Facilidades hasta 20 años.

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 435461.

AIRE-SOL. Agencia pisos número 772. Teléfono 420074.

SI QUIERE vender su piso no malgaste su tiempo. Acuda a Miguel Tovar. Soluciones a sus medidas. Compruébelo.

**VARIOS**

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar, Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

**VEHICULOS**

OCASION. Tractor Internacional 30 H.P. Teléfono 421458.

LAND ROVER, como nuevo. Razón: Teléfono 432603.

SE VENDEN plazas de garaje. Teléfono 437586.

VEHICULOS de ocasión. Disponemos de turismos, usados y revisados. Autogarsa «OPEL». Polígono Industrial. Teléfono 425512.

**VENTAS**

GRANDES REBAJAS en la fábrica de confección de detrás de los depósitos del agua «VESTIRAMA». Americanas desde 5.995 pesetas, trajes desde 9.500, abrigos desde 6.995, capas de Sra. de 1.995, cazadoras 2.500, pantalones 2.900. Venga a vernos y se convencerá.

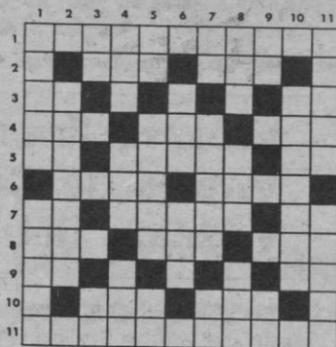
MAQUINA retroexcavadora JCB. Teléfono 107031. Villacastín.

MOSTRADOR, molino, congelador, ventiladores, cocinas, enseres. Teléfono 426520.

MOTOSIERRAS. Primeras marcas. Repuestos. Tractor Máquina Martín. Teniente Ochoa, 10. 433810.

PLAZAS de garaje y últimas viviendas del edificio San Millán en Escultor Marinas, 1 y 3, de 1 a 6 dormitorios. Desde 25.000 pesetas mensuales. Inmobiliaria NAVISA.

**CRUCIGRAMA**



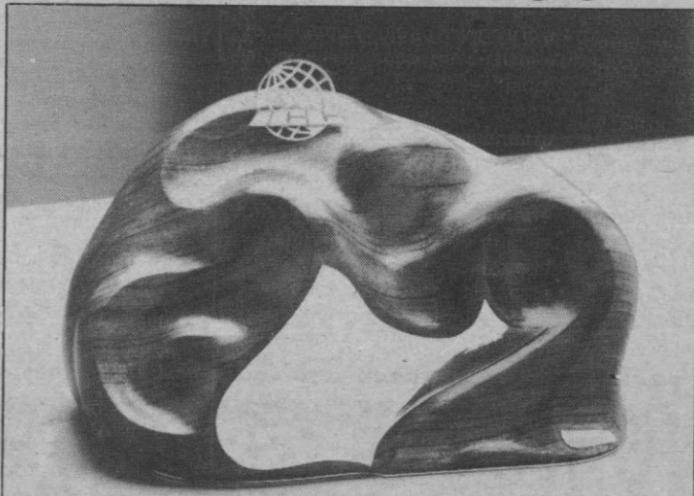
**HORIZONTALES:** 1: Arqueólogo alemán, fundador de la historia del arte como disciplina independiente. 2: Prefijo que significa nueva. Contienda. 3: Consonante repetida. Preposición inseparable. 4: Entregar. Conjunto del reino inorgánico de un país o región. Siglas del nombre con que se designa en inglés a los platillos volantes. 5: Al revés, nombre de consonante. Valiente. Existe 6: Municipio de Almería. Diosa del antiguo Egipto. 7: Partícula inseparable privativa o negativa. Que no oye. Terminación de infinitivo. 8: Movimiento involuntario de un músculo. Iglesia catedralicia. Cierta serpiente. 9: Dios de los antiguos egipcios. Consonante repetida. 10: Artículo (PI). Personaje de la Biblia que sobrevivió al Diluvio. 11: Insecto ortóptero, acridido.

**VERTICALES:** 1: Apellido de cierto dramaturgo y poeta inglés nacido en 1854 y muerto en 1900. Adverbio de lugar. 2: Provincia griega del Peloponeso. 3: Consonante repetida. Consonante repetida. 4: Plural de consonante. Preposición inseparable que significa dos veces. Sobrino de Abraham. 5: Nombre de consonante. Playa que sirve de desembarcadero (PI). Al revés, carta de la baraja. 6: Contemple. Cabeza de ganado. 7: Consonante repetida. Deseoso de algo. Negación. 8: Cierto número. Animal plantigrado. Coloca. 9: Al revés, entrega. Conjunción latina. 10: Natural de cierta ciudad antigua del Asia Menor (PI). 11: Isla griega, la mayor de las Cicladas. Tela de seda lustrosa (PI).

**SOLUCION**

HORIZONTALES: 1: Winckelmann. 2: Pi. 3: Uf. 4: No. 5: E. 6: A. 7: Isis. 8: T. 9: S. 10: L. 11: D. VERTICALES: 1: Wilde. 2: Atrás. 3: NN. 4: Ces. 5: Bis. 6: Ve. 7: Graos. 8: Mil. 9: Oso. 10: Avido. 11: Efesios. 12: Naxos. 13: Ra. 14: D. 15: O. 16: A. 17: S. 18: L. 19: A. 20: S. 21: O. 22: S. 23: A. 24: S. 25: A. 26: S. 27: A. 28: S. 29: A. 30: S. 31: A. 32: S. 33: A. 34: S. 35: A. 36: S. 37: A. 38: S. 39: A. 40: S. 41: A. 42: S. 43: A. 44: S. 45: A. 46: S. 47: A. 48: S. 49: A. 50: S. 51: A. 52: S. 53: A. 54: S. 55: A. 56: S. 57: A. 58: S. 59: A. 60: S. 61: A. 62: S. 63: A. 64: S. 65: A. 66: S. 67: A. 68: S. 69: A. 70: S. 71: A. 72: S. 73: A. 74: S. 75: A. 76: S. 77: A. 78: S. 79: A. 80: S. 81: A. 82: S. 83: A. 84: S. 85: A. 86: S. 87: A. 88: S. 89: A. 90: S. 91: A. 92: S. 93: A. 94: S. 95: A. 96: S. 97: A. 98: S. 99: A. 100: S. 101: A. 102: S. 103: A. 104: S. 105: A. 106: S. 107: A. 108: S. 109: A. 110: S. 111: A. 112: S. 113: A. 114: S. 115: A. 116: S. 117: A. 118: S. 119: A. 120: S. 121: A. 122: S. 123: A. 124: S. 125: A. 126: S. 127: A. 128: S. 129: A. 130: S. 131: A. 132: S. 133: A. 134: S. 135: A. 136: S. 137: A. 138: S. 139: A. 140: S. 141: A. 142: S. 143: A. 144: S. 145: A. 146: S. 147: A. 148: S. 149: A. 150: S. 151: A. 152: S. 153: A. 154: S. 155: A. 156: S. 157: A. 158: S. 159: A. 160: S. 161: A. 162: S. 163: A. 164: S. 165: A. 166: S. 167: A. 168: S. 169: A. 170: S. 171: A. 172: S. 173: A. 174: S. 175: A. 176: S. 177: A. 178: S. 179: A. 180: S. 181: A. 182: S. 183: A. 184: S. 185: A. 186: S. 187: A. 188: S. 189: A. 190: S. 191: A. 192: S. 193: A. 194: S. 195: A. 196: S. 197: A. 198: S. 199: A. 200: S. 201: A. 202: S. 203: A. 204: S. 205: A. 206: S. 207: A. 208: S. 209: A. 210: S. 211: A. 212: S. 213: A. 214: S. 215: A. 216: S. 217: A. 218: S. 219: A. 220: S. 221: A. 222: S. 223: A. 224: S. 225: A. 226: S. 227: A. 228: S. 229: A. 230: S. 231: A. 232: S. 233: A. 234: S. 235: A. 236: S. 237: A. 238: S. 239: A. 240: S. 241: A. 242: S. 243: A. 244: S. 245: A. 246: S. 247: A. 248: S. 249: A. 250: S. 251: A. 252: S. 253: A. 254: S. 255: A. 256: S. 257: A. 258: S. 259: A. 260: S. 261: A. 262: S. 263: A. 264: S. 265: A. 266: S. 267: A. 268: S. 269: A. 270: S. 271: A. 272: S. 273: A. 274: S. 275: A. 276: S. 277: A. 278: S. 279: A. 280: S. 281: A. 282: S. 283: A. 284: S. 285: A. 286: S. 287: A. 288: S. 289: A. 290: S. 291: A. 292: S. 293: A. 294: S. 295: A. 296: S. 297: A. 298: S. 299: A. 300: S. 301: A. 302: S. 303: A. 304: S. 305: A. 306: S. 307: A. 308: S. 309: A. 310: S. 311: A. 312: S. 313: A. 314: S. 315: A. 316: S. 317: A. 318: S. 319: A. 320: S. 321: A. 322: S. 323: A. 324: S. 325: A. 326: S. 327: A. 328: S. 329: A. 330: S. 331: A. 332: S. 333: A. 334: S. 335: A. 336: S. 337: A. 338: S. 339: A. 340: S. 341: A. 342: S. 343: A. 344: S. 345: A. 346: S. 347: A. 348: S. 349: A. 350: S. 351: A. 352: S. 353: A. 354: S. 355: A. 356: S. 357: A. 358: S. 359: A. 360: S. 361: A. 362: S. 363: A. 364: S. 365: A. 366: S. 367: A. 368: S. 369: A. 370: S. 371: A. 372: S. 373: A. 374: S. 375: A. 376: S. 377: A. 378: S. 379: A. 380: S. 381: A. 382: S. 383: A. 384: S. 385: A. 386: S. 387: A. 388: S. 389: A. 390: S. 391: A. 392: S. 393: A. 394: S. 395: A. 396: S. 397: A. 398: S. 399: A. 400: S. 401: A. 402: S. 403: A. 404: S. 405: A. 406: S. 407: A. 408: S. 409: A. 410: S. 411: A. 412: S. 413: A. 414: S. 415: A. 416: S. 417: A. 418: S. 419: A. 420: S. 421: A. 422: S. 423: A. 424: S. 425: A. 426: S. 427: A. 428: S. 429: A. 430: S. 431: A. 432: S. 433: A. 434: S. 435: A. 436: S. 437: A. 438: S. 439: A. 440: S. 441: A. 442: S. 443: A. 444: S. 445: A. 446: S. 447: A. 448: S. 449: A. 450: S. 451: A. 452: S. 453: A. 454: S. 455: A. 456: S. 457: A. 458: S. 459: A. 460: S. 461: A. 462: S. 463: A. 464: S. 465: A. 466: S. 467: A. 468: S. 469: A. 470: S. 471: A. 472: S. 473: A. 474: S. 475: A. 476: S. 477: A. 478: S. 479: A. 480: S. 481: A. 482: S. 483: A. 484: S. 485: A. 486: S. 487: A. 488: S. 489: A. 490: S. 491: A. 492: S. 493: A. 494: S. 495: A. 496: S. 497: A. 498: S. 499: A. 500: S. 501: A. 502: S. 503: A. 504: S. 505: A. 506: S. 507: A. 508: S. 509: A. 510: S. 511: A. 512: S. 513: A. 514: S. 515: A. 516: S. 517: A. 518: S. 519: A. 520: S. 521: A. 522: S. 523: A. 524: S. 525: A. 526: S. 527: A. 528: S. 529: A. 530: S. 531: A. 532: S. 533: A. 534: S. 535: A. 536: S. 537: A. 538: S. 539: A. 540: S. 541: A. 542: S. 543: A. 544: S. 545: A. 546: S. 547: A. 548: S. 549: A. 550: S. 551: A. 552: S. 553: A. 554: S. 555: A. 556: S. 557: A. 558: S. 559: A. 560: S. 561: A. 562: S. 563: A. 564: S. 565: A. 566: S. 567: A. 568: S. 569: A. 570: S. 571: A. 572: S. 573: A. 574: S. 575: A. 576: S. 577: A. 578: S. 579: A. 580: S. 581: A. 582: S. 583: A. 584: S. 585: A. 586: S. 587: A. 588: S. 589: A. 590: S. 591: A. 592: S. 593: A. 594: S. 595: A. 596: S. 597: A. 598: S. 599: A. 600: S. 601: A. 602: S. 603: A. 604: S. 605: A. 606: S. 607: A. 608: S. 609: A. 610: S. 611: A. 612: S. 613: A. 614: S. 615: A. 616: S. 617: A. 618: S. 619: A. 620: S. 621: A. 622: S. 623: A. 624: S. 625: A. 626: S. 627: A. 628: S. 629: A. 630: S. 631: A. 632: S. 633: A. 634: S. 635: A. 636: S. 637: A. 638: S. 639: A. 640: S. 641: A. 642: S. 643: A. 644: S. 645: A. 646: S. 647: A. 648: S. 649: A. 650: S. 651: A. 652: S. 653: A. 654: S. 655: A. 656: S. 657: A. 658: S. 659: A. 660: S. 661: A. 662: S. 663: A. 664: S. 665: A. 666: S. 667: A. 668: S. 669: A. 670: S. 671: A. 672: S. 673: A. 674: S. 675: A. 676: S. 677: A. 678: S. 679: A. 680: S. 681: A. 682: S. 683: A. 684: S. 685: A. 686: S. 687: A. 688: S. 689: A. 690: S. 691: A. 692: S. 693: A. 694: S. 695: A. 696: S. 697: A. 698: S. 699: A. 700: S. 701: A. 702: S. 703: A. 704: S. 705: A. 706: S. 707: A. 708: S. 709: A. 710: S. 711: A. 712: S. 713: A. 714: S. 715: A. 716: S. 717: A. 718: S. 719: A. 720: S. 721: A. 722: S. 723: A. 724: S. 725: A. 726: S. 727: A. 728: S. 729: A. 730: S. 731: A. 732: S. 733: A. 734: S. 735: A. 736: S. 737: A. 738: S. 739: A. 740: S. 741: A. 742: S. 743: A. 744: S. 745: A. 746: S. 747: A. 748: S. 749: A. 750: S. 751: A. 752: S. 753: A. 754: S. 755: A. 756: S. 757: A. 758: S. 759: A. 760: S. 761: A. 762: S. 763: A. 764: S. 765: A. 766: S. 767: A. 768: S. 769: A. 770: S. 771: A. 772: S. 773: A. 774: S. 775: A. 776: S. 777: A. 778: S. 779: A. 780: S. 781: A. 782: S. 783: A. 784: S. 785: A. 786: S. 787: A. 788: S. 789: A. 790: S. 791: A. 792: S. 793: A. 794: S. 795: A. 796: S. 797: A. 798: S. 799: A. 800: S. 801: A. 802: S. 803: A. 804: S. 805: A. 806: S. 807: A. 808: S. 809: A. 810: S. 811: A. 812: S. 813: A. 814: S. 815: A. 816: S. 817: A. 818: S. 819: A. 820: S. 821: A. 822: S. 823: A. 824: S. 825: A. 826: S. 827: A. 828: S. 829: A. 830: S. 831: A. 832: S. 833: A. 834: S. 835: A. 836: S. 837: A. 838: S. 839: A. 840: S. 841: A. 842: S. 843: A. 844: S. 845: A. 846: S. 847: A. 848: S. 849: A. 850: S. 851: A. 852: S. 853: A. 854: S. 855: A. 856: S. 857: A. 858: S. 859: A. 860: S. 861: A. 862: S. 863: A. 864: S. 865: A. 866: S. 867: A. 868: S. 869: A. 870: S. 871: A. 872: S. 873: A. 874: S. 875: A. 876: S. 877: A. 878: S. 879: A. 880: S. 881: A. 882: S. 883: A. 884: S. 885: A. 886: S. 887: A. 888: S. 889: A. 890: S. 891: A. 892: S. 893: A. 894: S. 895: A. 896: S. 897: A. 898: S. 899: A. 900: S. 901: A. 902: S. 903: A. 904: S. 905: A. 906: S. 907: A. 908: S. 909: A. 910: S. 911: A. 912: S. 913: A. 914: S. 915: A. 916: S. 917: A. 918: S. 919: A. 920: S. 921: A. 922: S. 923: A. 924: S. 925: A. 926: S. 927: A. 928: S. 929: A. 930: S. 931: A. 932: S. 933: A. 934: S. 935: A. 936: S. 937: A. 938: S. 939: A. 940: S. 941: A. 942: S. 943: A. 944: S. 945: A. 946: S. 947: A. 948: S. 949: A. 950: S. 951: A. 952: S. 953: A. 954: S. 955: A. 956: S. 957: A. 958: S. 959: A. 960: S. 961: A. 962: S. 963: A. 964: S. 965: A. 966: S. 967: A. 968: S. 969: A. 970: S. 971: A. 972: S. 973: A. 974: S. 975: A. 976: S. 977: A. 978: S. 979: A. 980: S. 981: A. 982: S. 983: A. 984: S. 985: A. 986: S. 987: A. 988: S. 989: A. 990: S. 991: A. 992: S. 993: A. 994: S. 995: A. 996: S. 997: A. 998: S. 999: A. 1000: S.

**Intergold premia a los mejores: Nace el Trofeo de Oro**



Desde que en 1983 comenzó la campaña «El oro en la Moda», International Gold Corporation no ha cesado en su empeño de ser útil a cuantos joyeros y creadores están interesados en renovar el campo de la joyería en oro. La creación del Trofeo de Oro para premiar los mejores diseños representa un nuevo eslabón en la cadena de tan ambicioso proyecto. Para ello, Victor Caparrós ha diseñado una compacta pieza que combina madera noble de jacaranda con aproximadamente 100 grs. de oro de 18 kilates. Este espléndido trofeo, singular y único será entregado por primera vez en la feria de Iberjoya dentro del concurso Brindis de Iberjoya. Con él y la ayuda permanente que presta el Cuaderno de Tendencias de Intergold, se espera contribuir a la consolidación de las nuevas propuestas aparecidas en el terreno de la joyería cuya puesta al día ya es un hecho. —C.I.O.

**NOTAS DE ECONOMIA**

**CERVEZAS EL AGUILA INVERTIRA 18.000 MILLONES DE PESETAS EN MEJORAR SUS FABRICAS**

S.A. Cervezas El Aguila invertirá 18.000 millones de Pesetas en los próximos 5 años en un programa de reestructuración y mejora de sus centros de producción.

Los estudios realizados por la empresa han arrojado resultados negativos sobre el estado actual de maquinaria e instalaciones, debiendo procederse a una modernización global de las mismas para un aumento de la competitividad. La inversión planificada deberá, pues, ser

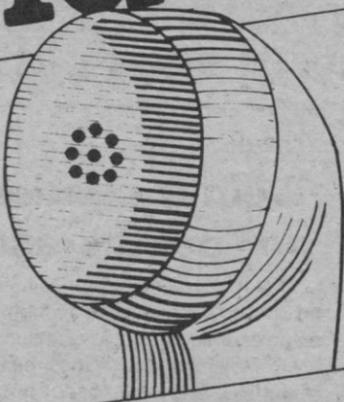
concentrada para cubrir futuras necesidades de capacidad de producción, ciñéndose a limitaciones presupuestarias.

La inversión de Cervezas el Aguila se concentrará en la mejora y puesta al día de las 4 plantas más actualizadas, y la producción de los centros de Alicante, Cartagena y Mérida será transferida a dichas unidades.

La dirección de la empresa ha realizado todos los pasos necesarios para reducir al máximo las consecuencias sociales de su decisión. El comité de empresa ha sido informado de los detalles de la operación.

**Hacienda responde.**

Y pone a su disposición más servicios cada día. Ahora, Vd. dispone de un teléfono exclusivo para consultar cualquier duda en materia tributaria, incluido el IVA. NO DÚDE EN LLAMAR



Teléfono de SEGOVIA **43 09 62**  
(de 9 a 14 horas)

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

## La ley de la televisión privada, en febrero

Madrid.— El portavoz del Grupo Parlamentario Socialista en el Congreso de los Diputados, Eduardo Martín Toval, anunció ayer que el Gobierno piensa enviar el proyecto de ley que desarrollará la posibilidad legal de crear televisiones privadas a la Cámara Baja «en el inicio de este período de sesiones», una vez que sea aprobado por un Consejo de Ministros, en el mes de febrero. Antes que el Ejecutivo dictamine el proyecto, éste será remitido al jefe de la oposición, Manuel Fraga, informa «ABC».

### Israel

## Productos españoles retirados de la venta por defectuosos

Jerusalén.— Una partida de 46.400 latas de setas, producidas y envasadas en España, han sido retiradas de la venta en Israel, por orden del Ministerio de Salud Pública.

Los defectos encontrados por los inspectores del Ministerio fueron algunas con exceso de plomo, otras con menos vacío del admitido, otras con mal gusto y otras con envases hinchados, agrega el periódico.

Se trata de tres cargamentos, con un total aproximado de 20 toneladas de producto, preparados por las compañías españolas «Comuna» y «Unishaf» para importadores independientes de Tel Aviv.—Efe

## Próxima firma de pactos electorales de Coalición Popular y Unión del Pueblo Navarro

Madrid.— La firma de los pactos electorales entre la Coalición Popular y la Unión del Pueblo Navarro se realizará a finales de este mes y contará con la presencia de Manuel Fraga.

Representantes de ambos partidos se reunieron ayer en Madrid para concluir los pactos electorales con los que concurrirán a las elecciones locales y forales. Estos pactos, según AP, quedaron prácticamente ultimados a falta de detalles técnicos y propugnarán y defenderán «la singularidad foral de Navarra».

Por lo que se refiere a las listas, los tres primeros candidatos serán de UPN, y luego se irán alternando los partidos coaligados. Para la Alcaldía de Pamplona, el 60 por 100 de los candidatos con posibilidades de elección serán de Unión

### Elecciones portuguesas

## Pintasilgo se presenta contra viento y marea

Lisboa.— La exprimera ministra María Lourdes Pintasilgo se presenta a las elecciones presidenciales portuguesas sin el apoyo de ningún partido, «contra la aritmética de los gabinetes y contra viento y marea», como ella misma ha dicho de su candidatura. Ingeniera química, católica militante, soltera, de 56 años, considera que ya están superadas las nociones de derecha e izquierda.—Efe

del Pueblo Navarro y el 40 por 100 de Coalición Popular.

Ambas formaciones políticas han acordado construir una comisión electoral que se encargará de vigilar el cumplimiento de los pactos.

A la reunión, presidida por Juan Ramón Calero, coordinador de acción territorial de AP, asistieron el coordinador adjunto, Joaquín Siso; José Miguel Bravo de Laguna, del Partido Liberal; Carlos Gila del PDP; Pancha Navarrete, de AP de Navarra; Jaime Ignacio del Burgo, del PDP de Navarra y Luis Medrano, de UPN.

## Barranco, único candidato a la Alcaldía de Madrid por la FSM - PSOE

Madrid.— La Federación Socialista Madrileña-PSOE acordó ayer, por unanimidad, proponer a la ejecutiva federal del partido como candidato para la alcaldía de Madrid a Juan Barranco Gallardo, primer teniente de alcalde y alcalde en funciones.

La reunión estuvo presidida por los líderes del socialismo madrileño, José Acosta y Joaquín Leguina, presidente y secretario general, respectivamente de la FSM.

La propuesta deberá ser ratificada por la ejecutiva federal del PSOE y enviada al grupo de concejales socialistas del Ayuntamiento de Madrid y aprobada por el Pleno Municipal en sesión extraordinaria.

El plazo legal para la convocatoria del pleno de la corporación es de veinte días, a partir del momento del fallecimiento del anterior regidor de la villa, Tierno Galván.

En los círculos socialistas madrileños se da por seguro el nombramiento de Barranco como alcalde de Madrid hasta las próximas elecciones municipales, pues el PSOE tiene 30 de los 57 concejales.—Efe

### CEOE:

## Siguen faltando alicientes para la inversión

Madrid.— La Confederación Española de Organizaciones Empre-

sariales (CEOE) ha elaborado un informe donde señala que, pese a la mejora experimentada en las empresas, siguen faltando alicientes para la inversión debido a la falta de perspectiva de rentabilidad.

La patronal considera que la empresa española ha mejorado su situación, tanto en sus resultados de explotación como en su capacidad de autofinanciación, rentabilidad y estructura financiera, aunque «no se puede hablar todavía de posición saneada».

No obstante, opina que faltan alicientes para invertir al comparar la rentabilidad obtenida por las empresas, durante este período y el coste de los recursos utilizados. Dice CEOE que la rentabilidad media obtenida en 100 pesetas de inversión en activo era de 6,02 pesetas, en 1984, mientras que la tasa de endeudamiento se mantenía estable en un porcentaje de 122 por 100. La tasa de endeudamiento de las empresas españolas es similar a la de las empresas de otros países industrializados, aunque «es preocupante la ausencia de financiación a largo plazo».

## La CNT pedirá una subida salarial del 10,7 por 100

Madrid.— La Confederación Nacional del Trabajo (CNT) ha elaborado su estrategia negociadora para los convenios de 1986 en la que pedirá una subida salarial del 10,7 por ciento, según informó el sindicato.

La estrategia de CNT para la negociación colectiva de este año se fundamentará, entre otros, en los siguientes puntos:

— Reducción de la jornada de trabajo hasta las 35 horas semanales.

— Jubilación obligatoria a los 60 años y voluntaria a los 55, en un período máximo de siete años.



Más de doscientos trabajadores del grupo Painsa —que agrupa a las empresas Corberó, Nueva Bru y Domar— ocuparon ayer durante dos horas la Bolsa de Barcelona para protestar contra los planes de reconversión del sector. La sesión bursátil tuvo que seguir en otro salón del edificio. Finalmente, los manifestantes abandonaron la Bolsa bajo la vigilancia de la Policía Nacional

### China

## Treinta condenados a muerte por delitos económicos

Pekín.— Treinta personas fueron condenados a muerte ayer martes en Shanghai por «delitos económicos», en un juicio público, desarrollado en un estadio deportivo, y al que asistieron 10.000 personas.

Por «delitos económicos» se entienden casos de robo, estafa, sobornos, malversación de fondos públicos, contrabando, etc.

## Una pomada que eliminará la caries dental

Sao Paulo.— Especialistas brasileños y argentinos afirmaron en esta capital que hay una gran expectativa en torno al futuro lanzamiento de una pomada contra las caries. El nuevo producto, que se llamará «Caridex» y será lanzado el próximo año en el mercado norteamericano, revolucionará, según estos especialistas, los actuales métodos de tratamiento contra las caries.

Descubierta por los profesores Joseph Kronman y Melvin Goldman, de la Fa-

cultad de Odontología de la Universidad de Tufts, en Boston (EE. UU.), la pomada «Caridex» evitará a muchos pacientes tener que soportar el temido y nada agradable torno. La pomada consta de soda clorada, hidróxido de sodio, hipoclorito de sodio y ácido amnóbútrico. De acción rápida, no afecta a los dientes o muelas que están sanos, y una vez aplicada realiza el trabajo del torno: limpia el área afectada y acaba con las caries. Efe.

## EN TELEGRAMA

### ESPAÑA

SU ALTEZA REAL DON JUAN DE BORBON se adhirió al acto académico de homenaje a la memoria del profesor Tierno Galván que ayer se celebró en la Facultad de Ciencias Políticas y Sociología de Madrid y que contó con la presencia de la Infanta Doña Cristina y destacados intelectuales.

OCHO JOVENES MUSULMANES, todos ellos con partida de nacimiento en Melilla y provistos de la tarjeta de estadística, han comenzado ayer tarde una huelga de hambre en protesta por la entrada en vigor de la ley de extranjería.

LOS EMPRESARIOS HOSTELEROS españoles no aumentaron los precios de sus servicios a causa del IVA o lo han hecho de forma mínima, informa la Confederación Empresarial Española de Hostelería.

MAS DE TRESCIENTOS PRESIDENTES y secretarios generales de las organizaciones miembros de la patronal CEOE estudiaron ayer los problemas de aplicación del Impuesto sobre el Valor Añadido (IVA).

### EXTRANJERO

EL CARDENAL ANTONIO INNOCENTI, exnuncio del Vaticano en España, ha sido nombrado por el Papa presidente de la Congregación para el Clero.

EN UN CRECIENTE CLIMA DE TENSION entre el Gobierno argentino y la Confederación General del Trabajo, el líder sindical Saúl Ubaldini advirtió que si el Ejecutivo toma represalias «no va a haber otro paro, sino una movilización».

JUDIOS Y MUSULMANES DISCUTEN, de nuevo, esta vez en el Consejo de Seguridad de la ONU, quién y cómo puede rezar en el monte del Templo de Jerusalén, lugar sagrado para tres de las más importantes religiones de la Humanidad.